

ادب اردو کا ایک زبردست رسالہ

# فانوس خیال

یادگار ممتاز دانشور حضرت

ممتاز عالم سے طلبہ

جلد نمبر ۲ ایڈیٹر۔ ابورشید محمد عبدالمجید خان ساکب ٹالوی بابہ جولائی ۱۳

## قطعہ تاریخ اجراء رسالہ باکمال فانوس خیال از جناب طالب سبزی

نکلانیا رسالہ انداز خوبی کا بھرا ہوا علم و مہنر کے نور کا پر تور و روشن جلوہ کمال  
نئی روشنی کا نورانی بہرہ خشان نجم ضیا طالب نے تاریخ کہی تو شمع فانوس خیال

**نظم**  
تصویر سستی۔ از حکیم فیروز الدین صاحب فیروز طخرفانی  
فقان قوم و رباعیات طالب۔ از جناب طالب سبزی  
بنیادی تنظیم مہینہ کی فریاد منشی علی احمد صاحب  
موسم گرما اور غریبوں کی فریاد منشی علی احمد صاحب  
قریشی بلاغت امر وہی تنظیم مہینہ کی  
قوم۔ مولوی شعیب احمد صاحب ندرت میرٹھی  
لذت گریہ جناب ماسٹر باسط علی صاحب  
باسط سیوانی از ستیا پورہ  
حال زار قوم و از خاکسار ساکب ایڈیٹر رسالہ ہذا  
غزلیں۔ از مولانا ساقی مغفورہ۔ جناب ازاد جناب غیر  
ساکب۔ جناب کلیم۔ جناب مہرہ

**نثر**  
اعلیٰ درجے کے کلام کی خوبی پر مجدد السنہ  
مشرفیہ مولانا شوکت میرٹھی  
بذوق کمال۔ حضرت مولانا عبدالرشید  
الغیری الدہلوی  
سات سپاہیوں کا جھمکا۔ از میدان ناصر ندیر صاحب  
فراق دہلوی  
کرسی کی تلاش۔ از سید صفیر حسین  
صاحب نا در بٹالوی  
اردو لٹریچر۔ جناب سید شعیب احمد صاحب  
ندرت میرٹھی

زفانہ کلیم پریس لاہور میں مولوی عبدالحق پرنٹر کے سپرد ہے چھپا اور دفتر فانوس خیال پشاور کوٹ کوٹھڑی ہوا

# ہوالتا صہ انکھوں کا سچا علاج

اناری اور جابل دوا فروشوں نے ہزاروں روپے اور انجن کے اشتہار دے رکھے ہیں۔ اور آنکھ کی تشریح سے اصل واقف نہیں ہیں۔ انہیں خبر ہی نہیں کہ آنکھ میں کس قدر طعنے ہیں۔ کے رطوبتیں ہیں۔ عصبہ مجوفہ کیا ہے۔ نور آنکھ میں کہاں سے آتا ہے۔ کیونکر پیدا ہوتا ہے۔ تمقبہ عینیہ کیا ہے۔ جس میں پانی اترتا ہے۔ نہ کتاب میں بڑھانہ ہاتھ سے یہ کام کیا۔ اس لئے مر لیشوں کی رہی سہی آنکھوں کی حالت بھی بڑھ گئی۔ ایسے شہر آشوب اور طوفان بے تمیزی میں کسی دوا کا اشتہار دینا اپنا اور اپنی اس دوا کا اعتبار کھونا ہے۔ مگر میں جانتا ہوں کہ ابھی دنیا میں علم و مہر کے قدر دان باقی ہیں اور زمانہ عقل سلیم سے خالی نہیں ہے۔ اور سچی دواؤں کی حاجت ہے۔ اس لئے مختصر عرض کرتا ہوں۔ کہ یہ دوا مجھے حاذق الملک حکیم عبدالمجید خان صاحب دہلوی مرحوم مغفور نے بتائی تھی۔ بیس برس سے میں اپنے مطب میں برابر آؤ غار ہا ہوں۔ یہ دوا آنکھوں میں پانی اترنے کے لئے جسے نزول الما کہتے ہیں اور دھند جالے پر بال رتوندہ کو از بس مفید ہے جب آنکھوں کے سامنے بھٹکے اٹتے دکھائی دیں سمجھ لیجئے کہ پانی اترنے والا ہے یہ دوا منگائیے اور استعمال کیجئے۔ پانی نہیں اترے گا۔ اترتا ہوگا تو رک جائیگا اور آنکھ صاف ہو جائیگی۔ قیمت دوا فی ماشہ ایک روپیہ ایک روپیہ کیسے ایک ماشہ دوا کافی ہوگی۔ محصول بندہ خریدارہ۔

ملنے کا پتہ  
حکیم نیا صندیر فراق دہلی محلہ روگران پورہ اور مند خان مکان میٹر پریف صا



## اعلا درجے کے کلام کی خوبی

جو لوگ کمال فن کے تقارے بجا گئے۔ اور اپنا بے بہا تانناک جوہر دکھا گئے۔ جاننا چاہئے کہ انہوں نے علوم و فنون میں پورا کمال کیونکر حاصل کیا۔ حالانکہ اس زمانے میں تحصیل علوم و فنون کے یہ آسان وسائل نہ تھے جو موجودہ زمانے کی تہذیب و شنائشی نے پیدا کر دیئے ہیں۔ سینکڑوں اور ہزاروں کوس پیادہ سفر کرتے اور علم کا چشمہ جہاں کہیں پاتے۔ وہیں جا کر اپنی تشنگی طلب بچھاتے تھے۔ انکا عقیدہ تھا۔ کہ طالب علم یا وہ یار تھی کو صرف دو چیزیں چاہئیں۔ کتاب اور گرو یعنی استاد۔ رزق خدا خود دیگا۔ اُسنے وعدہ کر لیا ہے۔ اس کی فکر عبث ہے دوسرے وقت دیگا تیسرے وقت دیگا۔ مگر دیگا ضرور۔ پس وہ فقر و فاقے کی کوئی حقیقت نہ سمجھتے تھے۔ اولاً ان پر غالب آجاتے تھے۔ دیکھ لیجئے۔ پاٹ شنلاؤں سے وہ یار تھی کیسے کیسے کابل مہاتما پنڈت بنکر اور مدارس سے طالب علم کیسے کیسے عالم و فاضل فلسفی طبیب ہاذق فیتہ و محدث بن کر نکلتے تھے موجودہ زمانہ جنکی نظیر پیدا کرنے سے عاجز ہے۔ جتنی جو عرب کا نامی

گرامی شاعر ہے۔ اپنے محدود سیف الدولہ کی تعریف میں لکھتا ہے :-

مَضَّتِ الدُّهُورُ وَمَا أَسْتَيْرُ بِمِثْلِهِ  
وَلَقَدْ أَتَيْتُ فَعَجِبْتُ نَ عَرَبٍ نَظَرَ أُمَّةٍ

حقل اسے مدوح نے گزرنے اور تیری مثل نہ لاسکے تو تیری نظیروں کے لانے سے عاجز ہو گئے یعنی تجھ جیسا تجھ سے پہلے پیدا نہوا۔ اور اب جو تو پیدا ہو گیا۔ تو تیری نظیریں نہیں ہو سکتی۔ عرب کے زمانہ جاہلیت (بت پرستی) کی شاعری کا آج تک جواب نہیں۔ اگرچہ اُس زمانے کے بعد بہت سے شعرا پیدا ہوئے خصوصاً مقبلی وغیرہ۔ مگر وہ سادگی کہاں۔ جاہلیت کے شعرا کٹھنہ ریگستان عرب میں جا رہے ہیں۔ اور نچر کے محل پر سوار ہیں۔ مگر مقبلی رنگامیزی اور تصنع کے گلزار کی ہوا کھا رہے ہیں۔ وہاں نچرل سادگی ہے۔ تو یہاں تکلف اور عارضی غازہ جس کو قیام نہیں ہندوستان میں جب ۲۳ کروڑ دیوتا تھے تو سنسکرت کی شاعری زوروں پر تھی بالیک اور کالی داس وغیرہ کویشروں کے جو کارنلے موجود ہیں۔ تو کیا ان کا جواب ہو سکتا ہے۔ ان کے بعد بھاشا زبان میں گسامیں تلسی داس جی۔ کبیر۔ کیشو داس جی وغیرہ بڑے پائے کے شعرا تھے مگر سب نے شاعری پر رنگ اور ملمع ہی چڑھایا۔ اور اصلی حُسن کو جو خالص سنسکرت کی شاعری میں تھا چھپایا۔ ما حاصل یہ ہے کہ بت پرستی کی ترقی کے ساتھ شاعری بھی ترقی کرتی چلی گئی۔ کیونکہ شعر عشق و محبت سے پیدا ہوتا ہے۔ اگر عشق نہیں تو شاعری بھی نہیں۔ جس قدر رنگ برنگ کی دل کش صورتوں اور دلفریب صورتوں کا ظہور۔ اسی قدر عشق و محبت کے نشے کا سرور انسان تو بوالہوس اور ہر جائی ہے۔ ایک صنم خداے واحد سے (وہ بھی محض خیالی) اس کا دل کب بہلتا ہے۔

ہوس میں کعبہ کی زاہد تو بتجانے سے گمراہ ہے

یہاں تو چند شکلیں بھی ہیں واں اللہ ہی اللہ ہے

جھلا جن لوگوں کے منہ کو ایک خدا کے ماننے کا چپکا لگا ہے۔ بتوں کی محبت کے بارہ چاٹ کے مسالے دار چورن کا سوا کیا جائیں۔ وہ تو کُلُّ جدید لذیذ پر غش ہیں۔

ہر کسی نو برو پہ مر رہنا

بے تکلف یہ اپنی عادت ہے

موجودہ زمانے کی طالب علمی عیش و عشرت کے لباسِ فاخرہ سے ملبوس ہے پھر تحصیل کمال کہاں۔

گذشتہ زمانے کی شاعری فقر و فاقہ کے گلدوزی جیسے اور تکالیف و مصائب کے کاٹے اڑے ہوئے پھٹے پڑنے کیل سے آراستہ تھی۔ وصلِ معشوق بڑی جانناہیوں و صحبتوں و نکتوں۔ ناز برداریوں سے میسر ہوتا ہے۔ نہ کہ عیش و آرام سے۔ یا تو طلبِ علم کے دلدلہ ہو جاؤ۔ یا عیشِ پسندی و تن آسانی کے دو معشوق تو نہیں ہو سکتے۔ ورنہ یہ عاشقی نہیں بلکہ سرسری بولہوسی اور نفس پروری ہے۔ قافیہ آنی سے

رسمِ عاشق نیست با یکدل دو دل برداشتن

یا زجاناں یا زجاں با بیست دل برداشتن

یا اسیر حکمِ جاناں باش یا در بندِ جاناں

زشت باشد نوعوسے را دو شوہر داشتن

ابو طالب علم عیش کرتے ہیں۔ غذا بھی نہیں۔ لباس بھی قیمتی۔ گذشتہ زمانے میں کھانے پینے کی پروا کیا معنی۔ جس بھی نہ تھی۔ وہ طلبِ علم و اکتسابِ کمال میں باغِ باغ رہتے تھے۔ عاشق کو طلبِ معشوق میں نمود سے کیا کام۔ حضرت سیدل رحمہم اللہ کیا خوب فرماتے ہیں اسے

یہ ایں سرد برگِ منتقم گیر ترک اندیشہٴ فصولی

مباد چون بخنہ خود نمائی سرت زد لوق کہن بر آرد

یعنی قدرت و فطرت نے زندگی بسر کرنے کا جو سامان عطا کیا ہے۔ اسے غنیمت سمجھو اور

فصولی کی فکر چھوڑ۔ تو جو تارک الدنیا ہو کر دلق پوش ہو گیا ہے۔ ایسا پنہو کہ خود نمائی تجھ سے

یوں سر نکالے۔ جیسے پرائی اور فرسوہ گڈڑی سے بخیر نہ نکالتا ہے۔ یعنی تجھے یہ غرور ہو۔ کہ افاہہ!

ابو میں تارک الدنیا ہو کر ولی بن گیا۔ حالانکہ خودی اور خدائی میں ضد ہے۔

موجودہ دنیا میں سینیٹروں یونیورسٹیاں اور ہزاروں کالج ہیں۔ مگر کیا انہوں نے کوئی ایسا

صاحبِ کمال پیدا کیا۔ جس کی نسبت جمہور کا اتفاق ہو۔ کہ یہ لاثانی ہے سب کے علم و فضل اور

کمال کا رنگ ایک ہی ہے کسی کو کسی پتر جیح نہیں۔ کہ ترجمہ کا کوئی مدعی۔ یورپ بائیں ریش و نش

صدیوں میں بھی ہومر جیسا یا کمال شاعر پیدا نہ کر سکا۔ ابویملٹن۔ شیکسپیر۔ اولین پیٹ۔ ہرک۔ سما کیلر

جیسے شاعر۔ ناولٹ اور انشا پرداز بھی پیدا نہیں ہو سکتے جب ملا اعلیٰ ریورپ کی یہ پست حالت ہے۔ تو عالمِ سفلی (ایشیا خصوصاً ہندوستان) کے علمی اتنزل کی جو کچھ حالت ہو کم ہے۔ اور اردو شاعری تو شروع ہی سے گویا تختِ شریٰ میں دفن ہے۔ ایک اردو شاعر بھی ایسا نہیں گذرا جو جامع علوم و فنون و جامع کمالات اور اصنافِ سخن پر قادر ہو۔ صرف ریختہ گوئی کے سچے پڑ گئے اور ایک بھیڑ چال جاری ہو گئی۔ شاعری اور شعر کی ماہیت سے بھی نا بلدہ

فیض و بلیغ شعر کی یہ صفت ہے کہ مرادِ مضبوط ہو۔ ٹھوس ہو۔ ٹھکا ہوا ہو۔ درز نہ ہو۔ جھٹو و زواید سے پاک ہو۔ اقل و دل ہو یعنی الفاظِ قلیل اور معانی کثیر۔ گویا کوزے میں دریا۔

جیسے غالب کا شعر ہے

آشفنگی نے نقش سویدا کیا درست

ظاہر ہوا کہ داغ کا سر نایا دور تھا

اس شعر کا سمجھنا کارے دار و طلب یہ ہے۔ کہ میرے دل کا سویدا جو دہی یا مہوی سٹڈ کی محبت کا داغ لگنے سے بگڑ گیا تھا۔ اب آشفنگی عشقِ آہی سے درست ہو گیا۔ اس سے صاف کھلیگا۔ کہ داغ کا سر نایا و حواں تھا۔ جو اٹنے اڑتے اڑ گیا۔ اس شعر کی روح صرف آشفنگی ہے۔ دعوں آشفنگہ (پیر لیشان) ہو کر اڑ جاتا ہے۔ مطلب صرف مقدر ہے کہ دل کی تاریکی محبتِ آہی کے صیقل سے دور ہوتی ہے۔ سگر یہ مطلب کس خوبی سے ادا کیا ہے۔ اور لیجئے کہ ہے نو آموز فنِ ماہیت و شوار پسند

سخت مشکل ہے کہ یہ کام بھی آساں نکلا

لفظ (نو آموز فن) کی ترکیب میں نزاکت اور چہرہ دگی ہے۔ اور یہی لفظ اس شعر کی روح ہے واضح ہو کہ اعلیٰ درجے کے شعر کی صفت یہ بھی ہے کہ صرف ایک لفظ اس کی روح ہو۔ اگر اسے نکال دو تو اس شعر گویا قالبِ مردہ ہے۔ ایسا شعر لکھنا بغیر کمالِ فن کے ممکن نہیں۔ محلِ شعر کا مطلب یہ ہے۔ کہ بہت ایک ماہر ہے جو پرائمری سکول میں فنا ہو جانا سکھاتی ہے

سخت مشکل آپڑی۔ کہ یہ کام رفسنا ہو جانا بھی آسان نہ کلا۔ تو طرح یہ ہے۔ کہ بہت تو بہت بڑی دشوار پسند ہے۔ اس کے نزدیک کسی کام میں ففسنا ہو جانا کیا مشکل ہے۔ ففسنا سے بڑھ کر کوئی اور مرتبہ ہوتا۔ تو بہت کی دشوار پسندی کے جوہر کھلتے بی اے۔ ایم اے۔ ایل ایل ڈی تو رہ ہی گئے۔

مر گئے ابتداءے الفت میں

اب ہو معلوم انتہا کیا خاک

حضرت مومن دہلوی بھی کچھ کم نازک خیال نہ تھے۔ ان کا کلام غالب کے کلام سے بہت زیادہ نازک ہے۔ اور خوبی یہ ہے۔ کہ نہ موٹے موٹے جبینی الفاظ ہیں۔ نہ متواتر اضافتیں ہیں بیڑھی اور پچیدہ ترکیب ہے پھر بھی نزاکت کلام کا سمجھنا مشکل ہے۔ فرماتے ہیں

دھیان ہے غیر کے تحمل کا

ہوش دیکھا ترے تفاعل کا

یعنی اے معشوق۔ تو رقیب سے تفاعل برتنا ہے۔ اور ساتھ ہی یہ بھی دھیان رکھتا ہے۔ کہ دیکھوں وہ کب تک تفاعل کا متحمل ہوگا۔ تفاعل کہاں رہا۔ یہ تو عین التفات ہے۔ پس جناب یس۔ آپ کے تفاعل کا ہوش معلوم ہو گیا۔

وہ ہنسے نالہ کے نالہ بیل کا

مجھے رونا ہے خندہ گل کا

سبحان اللہ!۔ ہنسے۔ نالہ۔ رونا۔ خندہ۔ تلازم کی گویا چٹیاں بڑی ہیں اور معنی بھی لطیف یعنی معشوق بیل کا نالہ سن کر نہیں پڑا۔ اب مجھے یہ رونا ہے۔ کہ پھول بیل پر نہیں کا کترے نالے میں تو کچھ بھی اثر نہیں۔ ورنہ مومن کا معشوق اس کو سن کر روتا۔ نہ کوہنستا۔ کچھ مجھ پر کیوں اثر ہوا؟

روز جزا جو قاتل دلجو خطاب تھا

میرا سوال ہی مرے خون کا جواب تھا

اس شعر کی رُوح لفظ **لجوتے** یعنی جب میں نے قیامت میں کہا۔ کہ اے قاتل دکھو! تو نے مجھے کیوں قتل کیا۔ تو میرا سوال ہی طلب مواخذے کا جواب ہو گیا۔ کیونکہ قاتل نے تو دلجوئی کی ہے۔ قتل نہیں کیا۔

دیکھا! کہ میرے نال آہن گداز نے

آئینہ دیکھنے کا تماشا دکھا دیا

اس شعر کی رُوح آہن گداز ہے۔ پھر الفاظ باہم کیسے متلازم ہیں یعنی اسے معشوق۔

تو نے دیکھا بھی۔ کہ میرے لوہے کے گلانے والے نالے نے تجھے آئینہ دیکھنے کا کیسا تماشا دکھایا۔ یعنی تو جو آئینہ میں بناؤ سنگار کر کے حُسن میں مغرور ہو گیا اور مجھ پر ظلم کرنا تھا۔ تو اب میرے آئینے نالے نے آئینے ہی کو نکال دیا۔ (آئینہ لوہے اور نولہ کا بھی ہوتا ہے) جو غرور و ستم کا آلہ تھا۔ اب کس برتے پر ظلم کرے گا جبکہ غرور حُسن کا اڈوہ ہی اڑ گیا۔

اگر ناظرین کو دل چسپی ہوئی تو ہم ایسے مولومات کے بے بہا جواہر پیش کرتے رہیں گے۔

## مجدد السنہ فیث

## سید احمد حسن شاکت میر کھڑ



فانوس خیال :- حضرت شوکت ایک فاضل اصل اور عالم اکمل ہیں۔ عربی، فارسی، بھاشا۔ اردو سنسکرت وغیرہ السنہ مشرقیہ کے ماہر ہیں۔ نے کئی مشکل اور سنگلاخ کتابوں کے حل لکھے ہیں۔ جو نہایت قابل قدر ہیں۔ ہمیں امید ہے۔ کہ وہ آئندہ بھی اپنے رشحاتِ قلم فیضِ رقم سے ناظرین فانوس خیال کو مستفیض فرمائے رہیں گے۔ (ایڈیٹر)



# بد نصیب کا لال

(ازمولیٰ لاسٹالجزری الیہ یوسی)  
 مصیبت کا زمانہ پریشانی کے دن رات کا وقت برسات کا موسم مستقلی سبکی بے بسی  
 ماں باپ بھائی بند دیوار جیٹھ ساس نند کچھ مر کر چھوٹے کچھ جینے جی چھوٹے دو دن  
 کی بیابانی چوتھی کھیل سسرال آئی ادھر بڑی سوار ہوئی ادھر ما کو بخار چڑھا۔ ہر چند  
 مالا نگر کچھ ایسی گھڑی کا چڑھا کہ جان ہی لیکے تلا بدن بھر لو تھ پڑی رہی شام کو  
 سر سام ملات کو سگرات صبح ہوتے ہوتے رخصت ہ

چوتھی کی دلہن گم سسرال سے چلی اور روٹی پٹی میکے آئی صبح کو پھول ہوئے  
 گھر میں مہمان بھرے تھے باہر آیا جان کا نکاح ہو رہا تھا قصہ مختصر اماں یوں گئیں  
 بتا یوں گئے اور کوئی اول تو تھا ہی نہیں اور جو تھیں بھی تو ایک رشتے کی نانی  
 وہ آپ جٹھانی کے ٹکڑوں پر پھٹیں ساٹھ پنیٹھ برس کی پڑھیا پھوس بھری بھینڈ  
 منہ میں دانت نہ پیٹ میں آنت بایات کی نہ چیت کی اکام کی نہ کاج کی اہونا نہ  
 ہونا دونوں یکساں ہ

بھائی جس کے دم سے میکا ہے بد نصیب دلہن کا کوئی نہ تھا۔ بہنیں کہنے کو تو  
 ماشاء اللہ ایک چھوڑ دو دو مگر دو لو اپنے اپنے گھر بار کی ایک خوشحال وہ پردین  
 دو مہری شہر میں وہ کنگال اور کنگال بھی کیسی کہ اناج تک کو محتاج۔ غرض میکے  
 میں تو نہ کوئی نام لیوا نہ پانی دیوا لے کے کر ایک باپ کا دم سمجھ لو وہ کہیں پٹی  
 کل کی مرتی آج ہی مر جائے رہیں سو سنی اماں وہ ایک دفو کیا کسی دفو اور انہوں  
 میں نہیں محلے والوں تک کے آگے اور چوری چھپے نہیں ہانکے پکارے اور کھلے

خزانے کہتی تھی زندہ کو روٹی کیسی اللہ کرے مردے کو کفن بھی میسر نہ ہو ۶  
 ساس جب تک زندہ رہیں ہوئے کے قدموں کے نیچے آنکھیں بھپاتی رہیں امیری  
 نہیں غریبی اور غریبی کیسی کہ فقیری چھ ساڑھے روپیہ کی آمدنی خرچ پورا کال پڑا  
 ہوا۔ مگر صبح کا ناشتہ مرتے دم تک نافع نہ کیا! وہ جیتی ہوئی تو حمیدہ کو یہ دن  
 نہ دیکھنا پڑتا۔ پیٹ بھر کر نہ ہوتی آدھا پیٹ! سالن نہ سہی روکھی۔ روکھی نہ ہوتی  
 سوکھی ۶ دو وقت نہیں ایک وقت! تازی نہیں! باسی! گھر کی نہیں بازار کی!  
 بازار کی نہیں محلہ کی! غرض پوری! آدھی! ادنی پونی! اچھی برسی! نشتم۔  
 پشتم کسی نہ کسی طرح پیٹ میں پڑ جاتی یہ نہ ہونا کہ صاف تین وقت کا کڑا کا  
 گذر گیا۔ اور چوتھے وقت بھی اللہ ہی اللہ ہے ۶

ساس کا مرنا ہوئے کے سر پر ڈیتا بھر کی تکلیفوں کا دھرناتھا کچھ ایسی ہوجالی  
 اور ایسا نصیب پھوٹا کہ چاروں طرف سے مصیبت کا پہاڑ ٹوٹ پڑا۔ برس کے  
 اندر ہی اندر گھر بھر کی صفائی ہو گئی! امیراں جی میں ساس مدار میں دونوں نڈیوں میں  
 میں دیور غرض تین مہینے میں چار تینازے ایک گھر سے نکل گئے! اساری کائنات  
 دو باپ بیٹے باقی رہے۔ شہرات کا چاند ایسا بھاگوں آیا کہ اباجان بھی چل بسے۔  
 ٹھڑوں ٹون ایک میاں ہی میاں رہ گئے۔ پانچ روپیہ باپ کی نیشن کے تھے وہ بند ہوئے  
 ایک روپیہ ماں کے دم تک تھا وہ بھی ختم ہوا۔ اٹھ آنے چاہے کھاؤ چاہو پیو چاہے اور ہو  
 چاہو بچھاؤ۔ کچھ دن یوں بھی گذرے۔ مگر کہاں تک اور کب تک کچھ نہ ہو تو دو میاں  
 بیوی میں سیر پھر آٹا روز تو ہو۔ مگر ہو کہاں سے بیوی معذور میاں مجبور اس پر ظرہ یہ  
 کہ ادھر آ یا زچہ خانہ ادھر آ یا رمضان دونوں کے چھکے چھوٹ گئے زچہ خانہ کا تو ایک  
 بہانہ تھا۔ دلوں میں غبار بھرے ہوئے تھے! میاں بیوی کو دیکھ کر جلتے تھے بیہ سی  
 میاں کو دیکھ دیکھ کر بھستی بھتیں۔ اٹھا بیواں روزہ ہو گا۔ چار بچے کے قریب

بیوی کو بخار چڑھا! میاں سے کہنے لگی :-

ایک روزہ اور رہ گیا ہے۔ اللہ یہ بھی پورا کر دے !

رمیاں! ایک ہو یا دو میں تو صیسا پریشان اب کے رمضان بھرا! میرا ہی دل جانتا  
مے! اماں جان کے سامنے میرے عیوں روزے ہوتے تھے اب کے ایک  
پہلا اور منجھلا کُل دو ہوئے! کیا کھا کے رکھوں اور کیا دیکھ کے کھولوں -

بیوی! مجھ سے پہلے رکھتے ہو تو خبر نہیں آگے برس تو تم نے ایک بھی نہیں رکھا  
نم کیا اللہ بخشے خود آتا جان ہی گنڈے دار رکھتے تھے گھر بھر میں ایک آتا جان اللہ  
روزے کی پابند نہیں ہاتی تو سب چھوٹے اور بڑے دن دہاڑے سے دھڑلے سے کھاتے

رمیاں! تم ایسی بیچورہ باتیں کیوں کرتی ہو پندرہ دن کی بیا ہی چالوں کی دلہن  
تم کو کیا معلوم کس کو روزہ ہے کس کو نہیں یا چو دل میں آیا کہہ دیا - جو منہ میں آیا بک دیا -  
رہ میں آئیں تو چھوٹے بڑے مردے زندے سب کو اکھاڑ پھینکا !

بیوی! سبحان اللہ! دلہن تھی اندھی تو نہ تھی! منہ پر گھونگھٹ تھا یا کانوں میں  
ٹیٹیاں! دیکھی نہ تھی سنتی تو تھی! پکتا تھا اور میں جانتی نہ تھی کھاتے تھے اور بچے  
خبر نہ ہوتی تھی !

رمیاں! جب کیا میں تو اب بھی اور فقط اندھی ہی نہیں اس کے ساتھ بد تمیز بڑھنگی  
پھوٹو بد سلیمتہ بلکہ اس سے بھی بدتر سمجھتا ہوں ایسی نیک قدم آئیں کہ سب ختم ہو گئے  
بیوی! میں منحوس تھی کہ گھر بھر کو بوس لیا! ساٹھ برس کے بڑھے پھوس میں کھاؤ  
تم تو بھاگو ان تھے کہ میری جوان اماں کو نوش جان کر گئے! تقدیر پھوٹی تھی پھوٹ  
گئی! پیٹ بھرنے کو ٹکڑا نہ تن ڈھانکنے کو پیٹھرا! فانوں تک کی تو نوبت آگئی  
اور کیا ہو گیا ! -

(رمیاں! ہم نے تو چڑھا دیا وہی کے وقت کہہ دیا تھا کہ روکھی بلکہ سوکھی روٹی ہوتی

اماں کی قبر پر جا کر جو تیاں مارو اندھی تھوڑی تھیں! کیا دیکھ کر کیا تھا! ہاتھی جھوم رہے تھے؟  
 ریوی اکیوں مرے ہوؤں کا صبر سمیٹتے ہو! خیر اس تو تو میں سے کیا حاصل۔ میں  
 تو ڈیڑھ کلام جانتی ہوں ہاتھ پکڑ کر نکال باہر کرو تم کو سلام تمہارے گھر کو سلام  
 میں ایسے گھر سے یا نہ آئی! اشرف ہوں گی تو پھر نام نہ لوں گی!

امیاں اشرفت کیا ہوئی ایک آفت میری طرف سے تم ابھی بسم اللہ کرو تم  
 نام نہ لوں گی تو میرا بھی کوئی پیغام نہجائے گا! بس اب منہ سے کہا ہے تو کر کے دکھاؤ۔  
 ریوی آگ لگے ایسے بیاہ کو اور بھاڑ میں جائے ایسا شہاگ اذان کی آواز  
 کان میں آرہی ہے۔ روزہ نماز سب گیا گذرا ہوا!

دن بھر کا روزہ رات بھر کا فاقہ شکے پاس لگی تو پانی کی بوند نہیں آنجورے  
 میں ٹون ڈھونڈنا وہ نہ ملا کٹورے میں دو چھو ہارے رکھے تھے وہ چوہالے گیا  
 چوہلے کے پاس یہ کہتی ہوئی آئی!

! خاک میں طوں میں رکھی جو رکھ سے روزہ کھولوں!  
 چوبیس پچیس گھنٹے کی بھوک پیاسی بیمار چڑھا ہوا آنکھوں میں حلقے زبان پر کانٹے  
 ہاتھ میں طاقت نہ پاؤں میں سکت روزہ کھول کر نماز کو چلی! چکر آیا اور چکر کے ساتھ  
 ہی دیوار کی ڈگر اس زور سے لگی کہ سر پکڑ کر بیٹھ گئی! رو کر کہا!  
 ” بس میں بہت جی اب خدا مجھ کو موت دے! “

بیوی نماز کو کھڑی ہو میں میاں نے اپنا اسباب باندھنا شروع کیا وہ اسباب  
 ہی کیا تھا پرانے تین جوڑوں کی ایک گٹھری ٹوٹا ہوا حق پٹی ہوئی رضائی چوہانے  
 ایک چھینٹا درمی! بیوی کھڑی دیکھتی کی دیکھتی ہی رہی اور میاں اپنا اختر بخت  
 لے لیا یہ جا وہ جا!

گئے اور ایسے گئے کہ بچہ تک ہو گیا اور بچے کے باپ نہ پلے۔

اچھے بڑے امیر فقیر کماؤ نکھٹو شریف رذیل معزز ذلیل مند و اور مسلمان  
 پڑھے اور جوان شیخ سید متعل پٹھان پنجابی اور بنگالی سیری درستم اور دل والے  
 کچھ دیکھے کچھ برتے مگر یہ اندھیر نہ کہیں دیکھا نہ سنا پورے دن بیوی پہلوٹی  
 کا رچہ نہ سر پر ساس نہ ادھی پاس تانے کا برتن نہ گھنے کا تار ماں سوئی باپ  
 بیزار اور میاں کو گھر میں قدم رکھنا حرام! کنجوت صورت شکل کا اچھا جوان تندرت  
 پڑھا لکھا موٹا تازہ کچھ نہ ہوتا تو چوڑا اسی تو ہو جاتا مگر کون ہوتا اور کیوں ہوتا ایسی  
 صحبت نے غیرت اور حشیت سب غارت کر وادی امزے سے تاس چسپی اور چین  
 سے سلٹی کھبتیں! دن بھر پھڑوں میں رہے رات کو جہاں جگہ ملی پڑ رہے  
 تکلیف ہو خواہ آرام عمر میں ختم ہو رہی ہیں اور زمانہ اُڑا چلا جا رہا ہے اور وقت  
 آن بھی پہنچا اور نکل بھی گیا۔ کسی کا کام اٹکا نہیں رہتا تھا۔ اس کی بیوی کا بھلا کرے  
 ساس سے زیادہ اور ماں سے بڑھ کر خدمت کی بیچھے! ہوا! پلا! بڑھا! جس رات  
 کا یہ ذکر ہے۔ ماشاء اللہ برس سوا برس کا تھا!

برسات کے دن تو تھے ہی مینہ کا برسن کوئی نئی بات نہ تھی مگر خرابی یہ ہوئی  
 ادھر تو پڑا مینہ اور مینہ بھی کیسا کہ ٹوسلا دھارا اور گھنٹہ نہ آدھ گھنٹہ بلکہ پورے چار پہر  
 اوپر سے چلی ہو اور وہ بھی پورا ہوا۔ ہو کیا ایک طوفان تھا کہ مکان اور دوکان درے  
 اور دالان اڑا کر کے آ رہے تھے۔ نہ اندھیاؤ کم ہوتا تھا۔ جھکڑ تھمتا تھارات  
 کا سناٹا! ہوا کا فریٹا! کڑک! کڑک! ایک! ایک! ایک! ایک! ایک! ایک! ایک! ایک! ایک! ایک!  
 کیا ایک آفت بلکہ قیامت تھی کہ جانوں کے لالے پڑ گئے عورتیں اور مرد بڑھے اور  
 جوان گھر بار کرے دالان! کپڑے لے لے اور نہ بچھونا اور پیہ پیہ چاندی سونا! گہنا  
 پاتا برتن سجاٹا! پلنگ چار پائی سب چھوڑ چھاڑ گئی! میں آسٹھے ابھی گئے تو  
 بلا سے جان تو بچ گئی۔ ہر طرف آفت بپا تھی! مکان گرا! دیوار آئی! اسبابان اڑا! پھل نکل!

چھ سچھو لالازینہ پھٹا! ادھی رات ادخالق خدا کی گریہ وزاری امینہ کیا ایک چاند ماری  
 تھی کہ چاروں طرف سے دھواں دھواں آوازیں آرہی تھیں :  
 حمیدہ غریب بد قسمت بد نصیب عورت ذات نہ کوئی سنگ نہ ساتھ۔ اس قیامت  
 کی کھڑی کو ایسی کھڑی گزار رہی تھی۔ قدرت کے کھیل تھے چراغ نمانہ تیل یا اندھیرا  
 گھپ اور اس آنت کا سامنا بد قسمتی سے دروازہ میں کوڑا بھی نہ تھا۔ اور ہوا کا جھکڑ  
 کوڑا کی دھڑ دھڑ ادم پر سنی ہوئی تھی ذرا کھٹکا ہوا اور جان نکلی باعالیشان گل پڑی  
 پڑی جو بلیاں کچی کچی کاسریش! کوئی گرد ہاتھ کوئی جھٹک رہا تھا کوئی بیٹھ رہا تھا!  
 حمیدہ مظلوم کا مکان تو کس بستی میں تھا۔ لمبی کوٹھری جھوٹا دراجام والی دیوار شام  
 ہی کو بیٹھ چکی تھی۔ پاخانہ اور پاخانے کے ساتھ ہی باورچی خانہ اب آئے!  
 مہینہ کی جھڑی لگی ہوئی تھی اور حمیدہ کھڑی اللہ اللہ کر رہی تھی آسمان پر نگاہ  
 اور پتھ میں جان دروازے پر وہ جان اور درے کی طرف کان! ایک آنت ہو تو کھی جائے  
 ہر طرف مصیبت ہی مصیبت تھی حمیدہ کیسی کا اللہ ہی سیلی تھا۔ چیت کہتی تھی۔ اب گری وہ  
 کہتا تھا اب بیٹھا! پہاڑ سی رات ایک کوڑا کا گھر جان کا خوف چور چکار کا ڈر جن بھوت کا  
 اندیشہ! دل ہوا ہو رہا تھا! مٹی تو دوپہر ہی سے جھڑ رہی تھی۔ اب منڈیر کی اینٹیں بھی  
 شروع ہو گئیں! اینٹوں کا گرنہ تھا کہ حمیدہ بالکل ہی بے آس ہو گئی۔ بدحواس ہو کر پچھ  
 تو گود میں اٹھالیا اور انگٹائی میں آن کھڑی ہوئی بچہ کا اٹھانا تھا کہ اُس اللہ کے بندو  
 نے بلکنا شروع کیا۔ پیرا ہی بہلا یا مگر تو یہ کس باپ کا بچہ تھا جو جوں چمکاتی تھی اور دگتا  
 ہونا تھا۔ تھپکا دودھ دیا۔ بہلا یا پھٹسلا یا کبھی کلیجہ سے لگا یا سب ہی کچھ کیا لگا سکی  
 چیخ دھاڑ نہ تھی! ہائے مانتا اس برس بھر کی جان پر اپنی جوان جان قربان تھی۔  
 اس پھول کے رونے میں سب بھول گئی خدا خدا کر کے صبح ہوتے ادھر مہینہ تھا ادھر  
 ہوا کم ہوئی بچے نے بھی دم لیا تو ذرا جان میں جان آئی! ایک ٹوٹی ہوئی کھٹولی اور

سے لائی بھٹی ہوئی رضائی اس پر بچھائی اور بچے کو کلیجے سے لگا کر انگنائی میں لیٹ رہی! بچہ ہلکان ہو کر جو پڑا ادھر ملی لوری اُدھر کا کھنڈا دودھ منہ میں لیتے ہی گلے میں ہاتھ ڈال کر سوراہا! اللہ اللہ! بچہ کا کلیجے سے لگ کر سونا تھا کہ وہ رات بھر کی مصیبت و پریشانی کچھ بھی یاد نہ رہی۔ میاں کی بے اعتنائی باپ کی لاپرواہی اپنی تنہائی سب بھول گئی! مانتا گے جو تڑپ میں زور و زور سے بھینٹتی تھی اور کہتی تھی:۔

”میں کیا کسی کی پروا کرتی ہوں اللہ میرے بچے کی عمر میں برکت دے۔ میرا میاں تو یہ ہے۔“

زندگی کی تمام خوشیاں اور جوانی کی بہاریں اس تنہی سی جان پر نثار نہیں! اسی کے دم کے ساتھ عمر کی تمام آرزوئیں اور ارمان گئے ہوئے تھے! لیٹ رہی تھی اور لیٹا رہی تھی چمٹ رہی تھی اور چمٹا رہی تھی جھیدہ مظلوم اسی طرح قربان ہو رہی تھی۔ کہ برابر کی مسجد ان کی واہ آئی! اٹھی درو و شریف کا جزدان تپنے کے پاس لا کر رکھا! اوصنو کیا اور نماز پڑھنے کھڑی ہو گئی:۔

## قائوس خیال

مولانا محمد عبد الرشید صاحب الخیر می مدظلہ:۔  
اپنا یہ لاجواب مضمون درج کرنے کی اجازت عطا فرماتے  
ہیں۔ اور آئندہ کوئی تازہ مضمون عنایت کرنے کا وعدہ  
فرماتے ہیں:۔

(ایڈیٹر)

## ہوائی ناصو

## سات سہیلیوں کا جھمکا

مراسم بلبل بھی دیتی نہیں ہے

چمن کا چمن ہمنوا ہور ہا ہے

جب تک ناولٹ پلاٹ صحیح نہیں کرتا ہے۔ کوئی ناول کوئی قصہ مزہ نہیں

دیتا اور پلاٹ کی درستی نہیں ہو سکتی۔ تا وقتیکہ آدمی اُس پوزیشن اور موقع کو اپنی آنکھوں

سے دیکھ بھال نہ لے۔ اگرچہ اس تجربے پر بھی فقیر کی مضمون نگاری دلچسپ نہ بنی اور لٹریچر

میں کوئی خوبی پیدا نہ ہوئی۔ مگر فقیر نے اس قاعدے کو بشیر بنا ہا۔ یہی سبب ہے کہ

عرب اور عجم اور یورپ کی سرزمین کے افسانے میں نہیں لکھتا اور جو کچھ لکھتا ہوں

اس کے منظر میرے دیکھے ہوئے ہوتے ہیں :

شروع عشق میں گستاخ تھے اب میں خوشامد گو

سابقہ بات کرنے کا نہ جب آیا نہ اب آیا

آپ کو معلوم ہو گا۔ کہ کاشی جی یعنی بنارس کی تعلیم مند و مت میں صرف اسی وجہ

سے نہیں ہے۔ کہ اس کی آبادی کے نیچے سری گنگا جی براج رہے ہیں۔ کیونکہ اگر گنگا

کے بہنے سے ہی اتنی عظمت ہوتی۔ تو کہیں ہر دوڑار سے لیکر کاشی تک سینکڑوں گاؤں

اور شہر گنگا کے کنارے آباد ہیں وہ سب کاشی کے ہم رتبہ ہوتے۔ یہ بات نہیں ہے بلکہ

اس کے علاوہ کاشی جی کی برکت اور حرمت کے دو سبب اور بھی ہیں۔ ایک تو وہ شب کی پوری



ہے۔ یہی بہادری کی روحانیت وہاں جلوہ افروز رہتی ہے اور شیونائٹھ کا جو مندر ہے۔ وہ بہادری کا نگار خانہ ہے۔ دوسرے بنارس ہندو علوم و فنون کا دارالعلم ہے سارے ہندوستان کے پنڈت اور پید و پید شاستر پران اور ویدک بنارس میں آکر تحصیل کرتے ہیں۔ اور سند لیکر فخر کرتے ہوئے اپنے اپنے ملکوں اور شہروں کو جاتے ہیں۔ اور اتر کر کہتے ہیں۔ کہ ہم کاشی جی میں اتنے برس رہے۔ اور وہ پڑھا کر آئے۔ اسی باعث سے یہاں کے رہنے والوں۔ اور رہنے والوں میں بھی خاص کر پنڈتوں کو اپنے کمالات علمی پر بڑا فخر رہا ہے۔ اب سے پانچ سو برس پہلے ماہو رائے کے دہور پرے کے پاس ایک پنڈت شنیکر ناتھ نام رہتے تھے جنکی عمر تھوڑی تھی مگر وہ دیا اور علوم و فنون کی دستگاہ بھڑوڑ، بہا ماہو پارہ پانڈتوں سے بھی کہیں زیادہ تھی۔ وہ شاعر بھی باکمال تھے اور ان کی ہندی زبان کی نظمیں سارے پورب میں لوگوں کی زبان پر تھیں۔ جب کسی ان کے سامنے متھرا جی کا ذکر آتا۔ احد کوئی کہتا کہ برج کی بھاشا ایسی دلنریب اور دولہ انگیز ہے جس سے سن کر کلیجے سے دھوئیں اُٹھنے لگتے ہیں۔ اور دلوں میں اُسنگ آجاتی ہے۔ اور متھرا کے رہنے والے کیا چھوٹے کیا بڑے کیا ادنیٰ کیا اعلیٰ سب قومیں بھاشا پیارے لہجہ اور فصاحت کے ساتھ بولتے ہیں۔ تو پنڈت جی کو بہت ناگوار گزرتا۔ وہ ناک بھوں جڑھا کر کہتے۔ متھرا پوری اس واسطے ضرور قابل تعظیم ہے۔ کہ سری کوشن جی ہمارا ج نے وہاں جنم لیا۔ میں متھرا جی کی محبت کو اپنا دھرم اور ایمان جانتا ہوں مگر زبان کی خوبی اور فصاحت و بلاغت کے اعتبار سے میں اسے ایک معمولی شہر گنتا ہوں۔ لوگوں نے اعتقاد کے مارے یہ بات نیالی ہے۔ کہ سارے برج کی بھاشا میٹھی ہے۔ اور ایسی ستھری بولی کسی دیس کی نہیں ہے۔ میں خاص اسی لئے متھرا جادگ کہتا ہوں کہ وہاں کے کامل لفظ شاعروں کو اپنا فصیح کلام سنا کر نچا دکھاؤں اور یہ ثابت کر دوں کہ کاشی کی بول چال پورب کی بھاشا سے فصاحت اور بلاغت میں کسی طرح ہٹی نہیں ہے۔ آخر کار

شینگر ناتھ کے غور شاعر سی نے او نہیں مجبور کر دیا۔ اور وہ اپنی شاعری کی بیاض ساتھ لیکر بنارس سے متھر کو چلے گئے۔ اگلے زمانے کے لوگ کیا منہد و کیا مسلمان سفر کے دہنی ہو تو تھے۔ اور وہ اپنی حیثیت کے موافق سواروں میں پاپیدل چکر کا لے کوسوں کو ناپنے لگے تھے۔ اور سردی گرمی کی تکلیفیں اور رشتہ کی مصیبتیں اٹھانے ہوئے ہزاروں کوس نکل جاتے تھے۔ پنڈت جی بنارس سے اجودھیا جی پہنچے۔ اور بہار راج رام چندر کا جنم آتھان ستیا جی کی رسوئی۔ رتن سنگھاسن۔ ستی پرست۔ منومان گڑھی وغیرہ کو اعتقاد کی آنکھوں سے دیکھتے ہوئے۔ اور دریا سے سر جو (گھاگرہ) کا نظارہ اور شام اوھکی دلفریبیوں کا مزہ لیتے ہوئے منزلیں طے کر کے متھر کے قریب آن پہنچے۔ آفتاب غروب ہو نیوالا تھا۔ اور شام اپنے مہانے پن اور فرحت کے سامان لیکر چلی آئی تھی۔ جب پنڈت جی کشتیوں کے پل پر آئے۔ تو انہوں نے مینا کے پانی کو ایک خاص انداز سے بہتے دیکھا۔ شہر کے سنگین قصر و ایوان اور محل دو محلہ مند اور مندروں کے سنہری کلس اور رنگارنگ مکانوں کی مٹھیاں اس آرائشی کے ساتھ دکھائی دے رہی تھیں جو عقل و حواس کو کھوئے دیتی تھیں۔ اور ان کا عکس دریا کے نزل جل میں طلسمات پیدا کرتا تھا۔ سنگ مر مرخ۔ سنگ موسیٰ اور سنگ ابرسی اور طرح طرح کے پتھروں کے بنے ہوئے گھاٹ اور سیڑھیاں بہار دے رہی تھیں۔ کہیں کہیں مولسری اور کرم اور مختلف قسم کے پٹر کھڑے ہوئے تھے۔ اور ان کا ہر اہر سایہ دریا میں زمر کی جھلک دکھا رہا تھا۔ پوری جمال جو رنٹرا و قمر دیدار خورشید نگار گوری جی۔ بخورتیں اور خوب رو خوش ادا تو مند مرد دھوتیاں اور ساڑھیاں باندھے ہوئے نہانے میں مشغول تھے۔ سیر کے شایق بچروں اور کشتیوں میں سوار تھے اور دریا کی لہریں گن رہے تھے۔ سہرا آزلو شعلہ رونا زینیں آپس میں کچھ چھیڑ چھاڑ بھی کرتی جاتی تھیں۔ اور باتوں باتوں میں کچھ لوک جھوک سی ہو جاتی تھی۔ ان کی آوازیں ایسی رقتیق اور جان پرور تھیں

جو مردہ کے کان میں سہنچیں۔ نو کفن پھاڑ کر قبر سے باہر نکل آئے۔ ان کی باتوں میں امرت اور کالی کی مصری گھلی ہوئی تھی۔ پنڈت شینکر ناتھ یہ چیرت بیگم تماشا دیکھ کر اور پرج کی بھاشا کی فصاحت بلاغت روزمرہ عاوردہ مثل اصطلاح سن کر دنگ ہو گئے۔ اور ان کے کانشنس نے اندر سے کہا کہ میرا خیال بالکل غلط تھا۔ بیشک پرج کی بھاشا کو ہندوستان کی کوئی زبان خوبی میں نہیں پہنچ سکتی ہے۔ اہل ہندوستان کے رہنے والوں کا لہجہ کسی کو سیکھے سے آسکتا ہے پنڈت جی نے عقیدت اور ادب کے ساتھ جناب جی میں اشنا کیا۔ اور اپنا نسبتہ بغل میں مار کر متھرا کے اندر داخل ہوئے۔ تو شہر کی تیاری بانار کی دھوم دھام آدمیوں کا ازدحام اور چہل پل دیکھ کر آکھیں کھل گئیں۔ ہر مرد اپنے وقت کا کنہیا اور ہر عورت اپنی اپنے عہد کی رادھائی جتنی تھی پنڈت جی سڑکے میں پہنچے اور بھٹیاری نے انہیں ایک کوٹھڑی میں بھیرا دیا یہ پتنگ پر لیٹ گئے۔ اور بھٹیاریوں کی باتیں غور سے سننے لگے۔ اس میں رات کے ہنچ گئے۔ ان کی کوٹھڑی کے سامنے جو کوٹھڑی تھی۔ اس میں ایک پاتری بیٹھی ہوئی کنگھی چوٹی گمراہی تھی۔ اس پاتری کی عمر ۲۰ برس سے زیادہ نہ تھی۔ شباب کے زور سے اسکے بدن کی جوت چراغ کی سنہری روشنی کو پھیل گئی تھی۔ مٹی سے مل کر آئینے میں ۱۵۰ پنے دانٹ دیکھ رہی تھی۔ اور پاس ہی کابل کی کچھوٹی دھری تھی۔ تاہاں ایک ڈیل سی پڑھیا مینلا روپہ اوڑھے پھٹا ہوا لہنگا پہنے۔ گولے پر ہاتھ دھر کر آئی (جو قرینے سے والا پکشتی معلوم ہوتی تھی) اور اس نے پاتری سے کہا پلہی چل وہ کل والا خریدار تیرا منتظر بیٹھا ہے۔ پاتری نے کہا سگھار کر لو تو چلوں۔ پورھیا پکڑ کر کھڑکی سے اتر کر ت ہے سنگار و اکوجات ہے ادھار تو اترات ہے اوت مات پتی جات ہے بھگ اس بے ساختہ گفتگو اور گفتگو کے چونچلے کو سن کر پنڈت صاحب کے ہوش ٹھکانے نہ رہے اور اپنی پوری بھاشا اور متھرا کی زبان میں اتنا فرق معلوم ہوا۔ جتنا گڑ اور قلمند میں پانچنا نواڑے اور چنبیلی کے پھول کی خوشبو میں تفاوت پایا جاتا ہے۔ انہیں یقین ہو گیا

کہ میں نے ایک دوپا بھی اپنا پہاں کے قابل آدمی کو سنا یا۔ تو وہ اس میں ہزار عیب نکال دینگا  
 ان لوگوں کے سامنے شاعری جتنی ہانتیوں سے گئے کھانے میں یہی مناسب ہے۔ کہ  
 علی الصباح یہاں سے چپ چاپ کاشی کوچلوں بہر حال رات سہیں کلاٹی اور مٹھرا کی  
 صبح کو ہلو کی تھلی کے ساتھ افق پر نمودار ہوئی شوالوں کے گھنٹوں نے چیخ چیخ کر زمین آسمان  
 ایک کر دیا۔ اور لوگ بھاشا میں بھجن گاتے ہوئے جہنا جی کو انشان کرنے کیلئے جانے لگے جکی ہری  
 آوازوں نے شنیکر ناتھ کا دل ہلا دیا۔ وہ اپنی فلمی ہسٹک کا رتبہ نعل میں دبائے مٹھرا سے چلے  
 جب وہ ہولی دروازے کے باہر آئے۔ تو وہ نہیں ایک باغ کی چار دیواری دکھائی دی۔ بلغ  
 کا دروازہ اس طیاری کا بنا ہوا تھا جو دیکھنے والوں کو مشتاق کرتا تھا۔ کہ اس کے اندر کینٹھ  
 کی بہاریں ہیں پھیر دیکھے ہوئے نہ جانا۔ چنانچہ نپڈت جی کو بلغ کی سیر کی سو جھی اور وہ باغ  
 کی دیوار کے اندر داخل ہوئے۔ واقعی باغ دلکش اور فرحت بخش تھا اور صبح کی ٹھنڈی روشنی  
 نے اس میں اور سہانا پن پیدا کر دیا تھا یہ چین اور روشیں ملے کر کے جب بیج بلغ میں پہنچے  
 تو انہوں نے دیکھا۔ سنگ مرمر کی ایک بارہ دری بنی ہوئی ہے اور بارہ دری کے صحن میں  
 ایک سنگ مرمر کا حوض ہے۔ جو پانی سے چھلک رہا ہے۔ فوارہ چھوٹ رہا ہے حوض کے  
 چاروں طرف سنگ موسیٰ کی پچھکاری ہو رہی ہے بارہ دری کی چھت اور ستوں پر سونے  
 کے پانی سے نقاشی ہو رہی ہے۔ اور بارہ دری کے اندر مکلف فرش بچھا ہوا ہے اور اسپر  
 سات حسین عورتیں جھکے آگے چاند سورج کبھی بیچ ہیں۔ بنارس کی درتار ریشمیں ساڑھیاں  
 ہاند سے ہزاروں روپے کا گہنا پہنے بیٹھی ہیں۔ یا آسمان پر عقدرتیا چمک رہا ہے فالگیا وہ حوض  
 میں نہا دھو کر بیٹھی تھیں۔ کیونکہ ان کے بھونرا جیسے سیاہ اور سردی کی راتوں کے برابر لمبے  
 بال کو لوں سے نیچے پھیلے ہوئے تھے اور ہر ایک گل اندام کے منہ میں پان کی سُرخی تھی۔  
 یا قاعدہ کے خلاف آفتاب کے کلیجے میں سے شفق چھوٹ رہی تھی نپڈت شنیکر ناتھ کا دل ان پر پڑو  
 کو دیکھ کر قابو سے نکل گیا۔ اور وہ ہاتھ منہ دھونے کے بہانے سے حوض پر بیٹھ گیا اور انکی منٹھی

باتوں کی طرف اس نے گان لگا دیئے۔ ان میں سے ایک نازنین بولی "آج تو کسی مہینے میں  
پر پیشتر کی دیا سے ساتوں سہیلیاں باغ میں اکٹھی ہوئی ہیں۔ اس وقت سب اپنی اپنی باری ہو  
ایک ایک بات کہیں جس سے من پہلے دوسری بولی البو کہے سو گھٹی کوچاٹے۔ پو اتنے ہی یہ  
بات نکالی ہے۔ پہل تم ہی کرو۔" پہلی نازنین نے ستر جو اب دیا۔ بہن میں گونگی نہیں تو تلی  
ہیں۔ کنہیا جی کی کرپا سے برج میں پیدا ہوئی ہوں جہاں کے آدمی تو آدمی تھے کبھی شاعری  
کے مزے سے واقف ہیں۔ لو! سنو میں کیا کہتی ہوں؟

پہلی سہیلی اٹھ بولی یوں :-

"اے سکھی جو ان کھامیں وہ جیویں کیوں ہ ایک کہیکس کا دانہ۔ نو بر پسیا

دس بر چھانا وا کے پیے میرا پیٹ پرانا"

یعنی اے سہیلی میں اپنی نزاکت کیا بیان کروں ایک دن میں نے ایک خشت خاش کا دانہ  
دجوٹی کا عدے کے موافق مخدر اور دافع درد ہے ۹ بار سپوایا اور دس بار چھنوا یا اور

پھر جو اس کی ٹھنڈائی رہے تو یہ ہے پیٹ میں درد ہوا ہے وہ سہری ہیلی اٹھ بولی یوں :-

"اے سکھی جو پون کھامیں وہ جیویں کیوں۔ گولہ میں کی مٹھی۔ وہ دیکھی میں

اپنی انکھی۔ اس کی جو لگی مجھے باؤتیاں۔ تو جا چڑھی میں گوس پچاس"

یعنی اے سہیلی تھے جو کچھ اپنی نزاکت کا بیان کیا وہ درست ہے مگر میری نزاکت کچھ آپ

سے بھی بڑھی ہوئی ہے کیونکہ میں نہیں کہہ سکتی کہ جو عید میں ہو اکھاتی ہیں وہ کیونکہ جیتی ہیں

میری آنکھوں کی دیکھی بات ہے۔ کہ ایک گولہ کا بھسکاڑا اور اس کے پروں کی جو مجھے

ہوا لگی تو میں ہلکے پن کی وجہ سے پچاس گوس پر جا پڑی ؟

تیسری سہیلی اٹھ بولی یوں :-

"اے سکھی! جو باٹ چلیں وہ جیویں کیوں سچ اور تر بھوں لینا کروا۔

چھوٹک پر گئی دونوں تروا"

یعنی میری نزاکت آپ دونوں سے بھی زیادہ ہے۔ میں حیران ہوں کہ وہ کیسی غور تیز ہیں۔ چو چلتی پھرتی ہیں اور جھٹی راستی ہیں۔ میں نے تو اتفاقاً ایک روز سچ پر سے دو نوپاؤں اتار کر مٹی کی بدلتی اٹھا لی تھی۔ اسی وقت میرے دونوں تلووں میں آبلے پڑ گئے تھے۔ چوتھی سہیلی اٹھ بولی یوں :-

”اے سسھی جو کام کریں وہ جیو میں کیوں میری پڑوسن کوٹے دھان والی دھمک پڑی میرے کان۔ واجبیا ماری ایسی چھڑے میرے ہاتھوں چھالے پڑے۔“  
یعنی تم نے تو بھلا سچ پر سے ہلکر بدلتی لی تھی۔ آبلے پاؤں میں پڑے ہی تھے۔ میں ایسی نازک ہوں کہ یک دن میری ہمسائی اپنے گھر میں دھان کوٹتی تھی۔ اس کے کوٹنے کی ذرا سی دھمک میرے کان میں بھی آگئی وہ بجلی کی ماری ہوئی اس سختی سے دھان کوٹتی تھی کہ فقط آواز سننے سے میرے ہاتھوں میں چھالے پڑ گئے :-

پانچویں سہیلی اٹھ بولی یوں :-

”اے سسھی جو پان کھائیں وہ جیو میں کیوں :- ایک پان کھایا میں سا کھچی واکھی پھانس لگی گل ما کھچی :-“

یعنی اے بہن جو عورتیں رات دن بکری کی طرح پان چبایا کرتی ہیں۔ وہ کیوں کر جیتی ہیں میں نے کل مقام ایک پان کھایا تھا۔ اس کی پھانس میرے گلے میں اب تک خلش کر رہی ہے۔ چھٹی سہیلی مسکرا کر اپنی نزاکت کا بیان کرنا چاہتی تھی جو ایک جگاوری بندر آیا اور شینکرنا تھ کا لبتہ جو انہوں نے منہ دھونے کے وقت جوش کے کنارے پر رکھ دیا تھا۔ اٹھا کر لے گیا۔ اور پنڈت جی منومان دیوتا منومان دیوتا کہتے ہوئے بھاگے۔ بندر بھلا ان کی کب سنتا تھا۔ وہ لبتے بانع کی دیوار کو دیر جا وہ جا۔ پنڈت جی بانپتے کا پنتے بانع سے نکل کر ادھر گئے۔ جدھر بندر گیا تھا۔ اتفاقاً ادھر مٹرک تھی۔ لوگ رست چل رہے تھے۔ ان کے ڈرانے دھمکانے سے بندر نے لبتہ پھینک دیا اور پنڈت جی نے حیاڑ پونچھ کر

اٹھا لیا اور بھاگا بھاگا باغ کے دروازے پر اس امید میں آئے کہ اندر جا کر ان دونوں  
سکھیوں کی شاعری بھی سن لوں گا مگر انہوں نے دیکھا عروازے پر تنگی تلویدوں کا پہرا  
لگا ہوا ہے۔ انہوں نے اندر جانا چاہا۔ تو دونوں سترپوں نے کہا کہ تم کہاں کے رہنے والے  
ہو۔ جو مہنہ اٹھائے باغ میں جانے کا ارادہ کرتے ہو۔ یہ نہیں جانتے کہ رانی جی کا باغ ہے بس  
میں مرد کوئی نہیں پھٹکا کھا سکتا ہے۔ پنڈت جی نے اپنے دل میں کہا۔ بڑی خیر ہوئی کہ  
میں باغ میں سے نکل آیا تھا۔ نہیں خدا جانے یہ سپاہی میری کیا گت بنا تے دو سکھیوں  
کے دو ہے نہ سننے کا انہیں عمر پھر افسوس رہا۔ اور اون ہورتوں کی فی البدیہہ شاعری  
نے پنڈت جی کے دماغ سے سارا غور نکال دیا تھا۔ وہ کان دہائے سیدھے کاسٹی جی  
کو چیلے گئے اور پھر انہوں نے برج کے رچنے والوں کے مقابلے میں اپنے کمال کی  
کبھی نشئی نہیں بگھاری؟

حکیم ناصر نذیر فراق دہلوی محلہ روڈ گراں

مدرسہ الہاد تمند خان مکان میر ظریف صاحب

## فانوس خیال

حکیم سید ناصر نذیر صاحب فراق دہلوی رہندہ ستان کے زبردست نثاروں  
سے ہیں۔ مولانا محمد حسین صاحب آزاد دہلوی مشہور سے شرف تلمذ حاصل ہے۔  
مندرجہ بالا مضمون حکیم صاحب موصوف نے ہماری استدعا پر عنایت فرمایا ہے ہم انکے  
بی مضمون میں درآئندہ کبھی ایسے ایسے بے بہا اور معانی عطا ہونیکے امیدوار ہیں۔ (رائیٹر)

# کسی کی تلاش

عرصہ بستی و طول شب گور و محشر بندھے بندہ و رب میں بھی میدانوں کا  
 اے دامن جستجو میں پالی ہوئی آنکھ اس افضل الفاضلین ہستی کو تلاش کر۔ جو تیری پائی  
 کا باعث ہوئی۔ اے ایک فلسفی دماغ کی ان تھک طاقت! اس اکمل الکاملین واجب  
 الوجود کو ڈھونڈ۔ جس نے تجھے اس قدر طاقت پر داز عطا کر رکھی ہے۔ اے خاک نیاز پر  
 جھکنے والی پیشانی! اپنے معبود حقیقی کی درگاہ بے نیاز میں جھک خم ہو جا۔ اور اس نادریدہ  
 معبود حقیقی کی اطاعت بجالا جس نے تجھے اسی مصرف کے لئے پیدا کیا ہے۔ اے دوران  
 خون کی تیز رو سے گوشہ دل میں نشوونما پائی ہوئی آرزو! اگر تجھ میں جولانیاں پیدا  
 ہوتی ہیں۔ تو اس لطیف ترین وجود کی یاد میں بھی نعرہ مستانہ لگا جس نے تجھے اس  
 قدر نازک اور ہلکا ہم عطا کر رکھا ہے۔ اے دل کے سیابان میں اٹھتے ہوئے گرداب  
 نما بگو! تمہاری بلند پروازی دنیا کے غبار کو دمنظر تک ہی محدود نہیں ہوتی چاہے  
 بلکہ تمہارا معیار تجس کم از کم لامکان کی اس چار دیواری تک تو ضرور ہو جو تمہاری  
 ایجا کی علت غائی ہے۔ اے زبان گو یا تیری دھواں دھواں تقریروں کا حقیقی نقطہ  
 ماسک کسی فانی وجود کی طرح سڑی ہی نہیں بلکہ اس صنایع حقیقی کا ورہ واجب ہے۔  
 جس نے تجھے عمیت کے شوار سے گویا کی کا دائمی لباس پہنایا۔ ہاتھ اگر اٹھیں تو دعائیں  
 بارگاہ اللہ میں اہل القبور کی مغفرت کے لئے تر اور مذہب اسلام کی اشاعت کے  
 واسطے ہاتھوں کا کسی فانی معشوق کے آگے اپنے ناکردہ تصور کی تلافی یا کسی  
 بیگناہ مظلوم کی ضرر۔ اتنی کیوں واسطے اور پائوں کا کوچہ جانان کی راہ طے کرنے کے لئے پے  
 در پے اٹھنا غصہ کے جھاتی کا ایک استعمال ناجائز ہے۔ جو شرعی اخلاقی اور تمدنی



نقطہ خیال سے ممنوع اور محبوب ہے۔  
 قطع وہ ہاتھ جو پھیلے کسی داناں کی طرف ٹوٹیں وہ پاؤں جو دوڑیں درجانا کی طرف  
 اگر جہاں سے مقصود اپنا خطا تقدیر ہی مٹانا ہے تو کیا اس کے لئے درجانا نکالنا سنگین  
 پتھر ہی رہ گیا ہے۔ اس تخیل سے ایک شاعر صاحب کی (جو یہ فرماتے ہیں۔) سے  
 بہانہ ہے تمہاری آستان پر سجدہ کر نیکا ارے میر عم ہم تقدیر کا لکھا مٹاتے ہیں۔  
 بلند پروازی اور نازک خیالی چنداں قابلِ تحسین نہیں کیونکہ حضرت امیر مینا کی  
 مرحوم مغفور کا تخیل نہایت ہی ارفع و اعلیٰ ہے۔ وہ فرماتے ہیں۔  
 اونبندہ بت دیکھ خدا اور ہی کچھ ہے بت پردہ میں پردہ میں چھپا اور ہی کچھ ہے  
 میدان تخیل ایک لوق ووق میدان ہے جس پر خاموشی کا عالم طاری ہے چاند کی  
 ہلکی روشنی زمین پر درختوں سے چین چین کر پڑ رہی ہے کبک درسی کی مستانہ چال  
 نے ایک عجیب سماں پیدا کر رکھا ہے کہیں خشک بھوسلا گھاس ہے کہیں درخت خاموش  
 کھڑے ہیں۔ اور بلبلے ایک مظلوم شکل کی طرح ان کے پاؤں میں لیٹے ہوئے منہ  
 کی طرف دیکھ رہے ہیں غروب ہوتا ہوا چاند خندہ پیشانی سے اس منظر کو کچھ عرصہ کے لئے  
 جریاد کر رہا ہے۔ اور نظارہ بھی ایک معشوقانہ لہجے میں ایک خفیف سی جنبش کی آواز میں  
 اس کا جواب دئے جاتا ہے۔ باقی سکتے ہیں خاموشی سکون ہے۔ امن اور آرام۔  
 جے دیکھ کر چرخ بریں کی ہزاروں آنکھیں بھوٹی پڑتی ہیں۔ آتش حسد سے سدا جسم  
 آبلوں سے پر ہے۔ خلقِ خواہنے سے اپنی اپنی آرا مگاہوں میں تیر لپیٹی ہوئی جیند  
 کے خزانے لے رہی ہے۔ گہمی گہمی کوئی آکا دکھستارہ نگاہ غلط انداز سے کارخانہ  
 عالم کو دیکھتا ہے۔ اور پھر فلک کے فیگوں پردہ میں اپنا منہ ایک عروس زیب  
 کی طرح ڈھانپ لیتا ہے شاید اسی تخیل سے تو کسی شاعر نے کہا ہے  
 چرخ کو کب تھا سلیقہ یہ شکرگاری میں کوئی معشوق ہے اس پردہ زنگاری میں

ایک بلند آواز دل کو ہلا دینے والی صدائے ہولناک عالم موجودات کے آرام میں تفرق  
ڈال دینے والی آواز گوشہ مشرق سے آئی، اور تمام جنگل گونج اٹھا، دنیا اور آرام  
چھین! کبھی کو کیا ہو گیا۔ عالم ناسوت اور نہ نالے کی صدانہ ورد کا شور و شین  
نہ آہ وزاری کی آواز نہ بکا و بین۔ رنج و مصیبت کہاں سوئے پڑے ہیں، دنیا  
اور نہ افتادہ شکست۔ بر گشتگے قیمت کدھر ہے۔ اور بخت رسا کی نارسالی  
کس کونے میں منہ چھپائے پڑی ہے۔ اے کوہ فابان کی بلند اور نور سے مسطور  
چوٹیوں ذرا تم ہی میری راہنمائی کرو۔ پروردگار عالم کے لئے مجھے اس کو ہر تباہ کا  
پتہ دو۔ جس کی تیز روشنی اس صراط المستقیم کا ٹھیک نشان دیتی ہے جو ایک  
خاکسار اور قصور دار بندے کو اس کے رب سے ملا دیتا ہے۔ اس عیاروں سے  
تنگ آئی ہوئی اور اغیاروں سے ستائی ہوئی رستی کی اہمیت کو مٹا دینی والی  
آرزوں کا قفا اپنے قافلا سالار کی تلاش میں کوہ و پلاہان چھانتا پھرتا ہے۔  
مگر اس کا نشان معدوم۔ سچے دلوں کو تڑپا دینے والی بیقراریاں اور سراپا  
بضطراب حسرتیں پاؤں میں لگی گود میں ڈالتا ہوں۔ لیکن وہ انہیں لاسے ہی میں  
پریشان کر دیتی ہے اور نشان مقصد معلوم۔ اے غارِ چرا کچھ تو ہی بتا۔ کہ  
وہ سراپا نور مہتی جس نے اپنی عمر کا ایک قیمتی حصہ تجھ میں صرف کیا تیری رفاقت  
میں کا ٹا۔ آج کس تقدیل میں جلوہ گر ہے۔ پیارے عرب کے پیارے بنی آج  
وہ اسلام جس کی بنا تو نے اپنے مقدس ہاتھ سے رکھی تھی۔ مایوس کر دینے والے  
واقعات سے حیران۔ اور یاس انگیز انقلابات۔ سے پریشان ہو کر اپنے سچے  
موجد اور روحانی باپ کی تلاش میں ایک تیمچے کی طرح سرگردان پھرتا ہے۔  
اور جدھر جاتا ہے۔ یاسِ محرومی مایوسی اور ناامیدی کو منہ پھیلائے دیکھتا ہے  
جو اس کے نگل جانے کو تیار ہیں۔ معاملات کی پیچیدگیاں اور واقعات کی بے گنہگیاں

صاف کہے دیتی ہیں۔ کہ جس اسلامی انجمن میں اس کے موجد نے تاریخ ایجاد سے  
 ہی اس قدر سٹیٹ بھر رکھی ہے۔ کہ وہ بغیر کسی مزید آب و آتش کے آئندہ صدیوں  
 میں بھی اپنی پوری رفتار سے بڑھتا چلا جائے۔ آگے بڑھ تو رہا ہے۔ مگر اُسے  
 ایک روشن خیال اور ماہر فن انجینئر کی ضرورت ہے جس کی تلاش میں کوئی  
 وجود عرب کی اس پاک سرزمین تک آنکلا ہے۔ جو ابھی تک بے شمار مومنین  
 دلی آرزوں کو کھلے لگائے انا و لاغیری کے نعرے لگا رہی ہے  
 اور حالت تیز اضطراب میں پکار پکار کر کہہ رہی ہے۔ کہ اے گنبدِ خضر! میں  
 سے پاؤں پھیلا کر سونے والے فرقت اور پھرت زدہ دل کے ایامِ جدائی کی  
 داستان سن۔ عصائے موسوی لیکر اٹھ اور کھن داؤدی سے صفحہِ عالم کے دلوں  
 کو مسخر کر۔ دل شکستگانِ اسلام رجن کی آہ و زاری کی آواز بروجِ زحل سے بھی  
 پرے نکل گئی ہے، کو تسلی دے۔ کسی کی خارا شکافِ شورا انگیزیاں سکتاں  
 سموات کو متزلزل کر رہی تھیں۔ کہ ہاتھ غیبی کی آئی۔ اور حقیقی اور سچی تلاش چند  
 لمحوں کے لئے مستقبل پر ملتوی کر دی گئی؟

آواز۔ تو سمجھتا ہے یہ سامان ہے دل آزاری کا

امتحان ہے تیرے ایشیا کا خود داری کا

الحاصل ناگہانی آواز کی اس پسند سود مند سے (کہ بہ نرمی سنہنگیوں میں کٹے

رطب اللسان ہو کر۔ بسر کو عمر بھر بتیس<sup>۳۲</sup> دانتوں میں زباں ہو کر) ؟

قدرے ڈھارس بندی اور دل مضطرب کی بیقراریاں سرد پڑ گئیں ؟

بیتدا سرینا دربا لومی

## غزل

حسن مطلق کا ازل کے دن کینے یوانہ تھا  
 باغ عالم کا تماشا باعث غفلت ہوا  
 کیا ہوا انکار اگر اصرار موسیٰ پر ہوا  
 گل سرا پا گوش بنتے کیوں نہ سننے کے لئے  
 جگمگاتے سیلی و شون کے دیکھتے تھے شہر میں  
 وصل ہوتا کس طرح حلوت کبیل کھی رات کو  
 مزع عالم میں مجھ سا سوختہ قیمت کہاں  
 ویر کی تحقیر کرتی نہ اسے شیخ حرم  
 دلیگی منصور کو سولی ادب کے ترک پر  
 میں تڑپ کر کیوں لگتا ناز برداری میں  
 یار ادھر بیدست میں بیخود تکلف بر طرف  
 نیند کے جھونکے چلے آتے تھے کیوں گام ذبح  
 آج جنرل کا کوئی گاہک نہیں کل تک یہی  
 بیٹھے بیٹھے حکم دے بیٹھے وہ قتل عام کا  
 پوچھتا پھر تاپتے غم اسکا میرے سینے میں اب  
 حال میرا سنکے وہ بولے کہ جی دکھتے لگا  
 تر پینے ہی میں شمعیں تیری محفل کی رہیں  
 گویا وہ جو پہاڑ ل نام اک ویران تھا  
 ہائے کس کہنجت کس بیدرد کا افسانہ تھا  
 گویا وہ جو پہاڑ ل نام اک ویران تھا  
 گویا وہ جو پہاڑ ل نام اک ویران تھا

جام جم کو دیکھتے ہی میں نے پہچانا اھلیہ  
 میرے ہی میخانہ کا چھوٹا سا اک پیمانہ تھا

# دائرین کی نیزنگیاں

(ایک اردو نظم کا دوسرا پہلو)

روح کیا ہے؛ انتشارِ جذبہ نامِ نشانی  
عقل کیا ہے؛ فطرتِ جوشِ خودی کا ولولہ  
کعبہ کیا ہے؛ یادگارِ طاعتِ بزمِ خلیل  
نخلِ طوبیٰ ہے نہالِ گلشنِ وہم و خیال  
لامکان کیا ہے مکانِ قید سے وارستگی  
سایہٴ تخیل کا اک شعبدہ سے پلصراط  
ایک ہی گلزار کے دو پھول ہیں شکی بدی  
صبر کیا ہے۔ گاؤتیکہ کا ہلانِ دھر کا  
پارسائی ہے شعلِ اخترِ حرص و ہوس  
زندگی تغیرِ حالت کی ادا ہے خاص ہے  
آسماں کی ابتدا کیا ہے۔ نظر کی انتہا  
جسم کیا ہے مادہ کی شعبدہ پر دازیاں  
عالم کیا ہے۔ پر تو شمعِ حریم کن فلکاں  
ویر کیا ہے۔ جلوہ گاہِ قدرتِ رب جہاں  
آبِ زمزم۔ آبِ کوثر۔ چادرِ آبِ رواں  
گلشنِ فردوس کیا ہے۔ سببِ باغِ ارمغان  
وہم کی منتر ہے۔ دوزخ ہی جو مشہور تھاں  
ایک میں ہیں گلِ نمایاں ایک میں کانٹے عیاں  
ہے فتناعتِ اضطرابِ رنج و محبت کی اماں  
سے پرستی بے خودی کی آتشِ دل کا دھواں  
نیستی ہستی فقط اجسام کی تبدیلیاں  
عالم ایجاد کیا ہے خوابِ نوشین کا سماں  
موت جس کا نام ہے طالب وہ ہے اک انتقال  
ہیں یہی "دائرین کی نیزنگیاں" کہیے کہ "یاں"!

# اردو لٹریچر

Who shall despoil the poet's golden thread  
 From the fine tissues of Philosophy?  
 Mounts to one goal each quest that upward leads  
 Whether it soar in some impassioned sigh  
 Or, some still thoughts; alike, it doth but tend  
 To light that draws it heavenward. 'Tis but one  
 Great law that from the violet lifts the dew  
 At dawn and twilight to the amorous sun  
 Or calls the mist which naves glimmer through  
 From the vast hash of an unfathom'd sea

یہ خیالات کچھ انوکھے نہیں۔ ایشیائی شعرا بھی ایسا ہی لکھ گئے ہیں۔ الہام  
 کے واسطے یہ ضرور نہیں۔ کہ وہ اچھا ہی ہو۔ بلکہ بڑی باتوں کا قلب پر  
 القاد ہونا بھی ایک قسم کا الہام ہے۔ قرآن میں ہے۔ اَلْهَمَّا  
 فجورھا و تقوھا ۛ

انگش شاعر کا مقصد یہ ہے۔ کہ شاعر اور انشا پرداز کی زبان یا قلم سے  
 جو فقرہ یا مصرع نکلتا ہے۔ وہ اس آسمانی الہام کا پرتو ہوتا ہے جو اسکے قلب پر القا

کیا جاتا ہے۔ یعنی خلاف قانون قدرت و فطرت ایک لفظ سبھی اس کی زبان یا قلم سے نکلتا۔ کیونکہ جذب الہامی اس کو اپنی جانب کھینچ لیتا ہے۔ اسے عربی مقولہ ہے۔ کہ  
 الشعرا اقلامہ من الرحمن۔ یعنی شعرا خدا کے تعالے کے شاگرد ہیں۔ ان کا قلم  
 ان کی زبان الہام آہی کے تابع ہوتی ہے۔ اگر وہ لغو اور بیہودہ شاعری کی طرف  
 مائل ہوں۔ تو ان کی زبان کھینچ کر تانوں میں لگ جائے۔ قلم پکڑنے سے ان کا ہاتھ  
 منفلوج ان کی انگلیاں سُن اور شل ہو جائیں۔ کیونکہ فسق و فجور کی شاعری اور خیالات  
 درائی شیطانی و سواس ہیں جو الہامی بندوں کے حضور باریاب نہیں ہو سکتے۔  
 اسی لئے رومی فلاسفر نے لکھا ہے ۛ

شاعری جزو لیت از پیغمبری

جاہلانہ کفر خوانند از خری

مطلب یہ ہے۔ کہ شاعر کے مصرعے یا فقرے کا اثر یا اس کے خیالات کا پورا  
 پورا اظہار ہو یا نہ ہو۔ مگر وہ سرسری اور عبث نہیں ہوتے۔ بلکہ ان کا مرجع وہی آسمانی  
 الہام ہوتا ہے۔ اس سے ثابت ہو گیا۔ کہ گندہ اور تاریک شاعری آسمانی شاعری  
 نہیں ہے۔ بلکہ شیطانی اصطلاح ہے ۛ

آگے چل کر کہتا ہے۔ کہ ”وہ بڑا قانون ایک ہی ہے۔ جس سے ہر صبح خوشترنگ  
 پھول پر شبنم گرتی ہے۔ اور ہر متواتر مسراپا عاشق مزاج پر شفق پھولتی ہے۔  
 اور وہی قانون بے تھاہ سمندر سے کہڑے کو جو جگمگاٹ میں تیرتا ہے بلاتا ہے“  
 کتنا پاکیزہ نیچرل سماں ہے جس سے شاعر کی معلومات اور فطری جذبات  
 خود بخود عیاں ہیں۔ کائنات و مکونات میں تین ہی چیزیں ہیں۔ آسمان زمین  
 سمندر انہی تینوں پر شاعر لازماً آف نیچر یعنی قوانین قدرت کا محیط ہونا بیان کرتا ہے  
 آفتاب کا اثر زیادہ تر انہی تین چیزوں پر ہے اور یہی تین چیزیں اپنے اپنے وقت

پر خوشنما معلوم ہوتی ہیں :

مطلب یہ ہے۔ کہ لآفت نیچر ایک ہے۔ مگر اس کا عمل اور اثر مختلف ہے۔ اور یہ نہایت عجیب امر ہے۔ کہ ایک قانون مخالف اور متناقض چیزوں پر اپنا اثر اور رنگ بدل کر دورہ کرتا ہے۔ بجز قانون قدرت کے کوئی انسانی قانون ایسا نہیں ہو سکتا۔ پس انسان کا کام ہے۔ کہ چشم عبرت سے قانون قدرت کے نفاذ و عمل کا نظارہ کرے۔ اور سمجھے کہ تمام نظام شمسی اور ارضی بلا وجہ اور عبث نہیں ہے۔ **مَنْ بَنَّا مَا خَلَقْتَ هَذَا بَاطِلًا آلاَیْہ (یا خدا تو نے**

یہ سب کچھ عبث نہیں پیدا کرتا) :

نظم و نثر کی شے ہے۔ متکلم کے اظہار مافی الضمیر کے آلات و نقوش ہیں۔ اگر ان کے ذریعہ سے صرف حیوانی قوتوں اور شہوانی ولولوں کو تحریک ہوئی۔ تو انسانی قوتِ ناطقہ و سامعہ مدرکہ بے سود بھٹیری۔ بلکہ انسان بھی دیگر حیوانات کے زمرے میں داخل ہو گیا۔ کیونکہ طیور و حیوانات دانہ و علف اور ازدیاد نسل کے اشاروں اور آوازوں کے سمجھنے پر قدرتی طور سے قادر ہیں۔ نظم و نثر سے واضح کا یہ مطلب ہے۔ کہ عمدہ خیالات ظاہر کئے جائیں تاکہ انسان جو اپنی اصلی فطرت میں حیوان ہے۔ انسانیت سیکھے۔ تہذیب نفس و تزکیہ اخلاق کا سبق حاصل کرے۔ بالخصوص نظم تو ایسا موثر آلہ ہے۔ کہ بہ نسبت نثر کے اس سے انسانی قلوب جلد متاثر ہوتے ہیں۔ **إِنَّ مِنَْ الْبَیَّانِ لَلسَّحْرِ**۔ نظم کی شان ہے۔ دوسرا فائدہ۔ کہ کتابوں کی بعض عبارتوں اور مسلسل طویل فقرات کو انسانی حافظہ مجتمع نہیں کر سکتا۔ مگر اشعار کو ایسی طرح اخذ کر سکتا ہے۔ کہ ہمیشہ یاد رہیں۔ بعض انسانوں کو سینکڑوں نہیں ہزاروں اشعار یاد رہیں لیکن نثر کی جو کتابیں ان کے زیر نظر رہتی ہیں۔ یا انہوں نے پڑھی ہیں۔ شاید ان کا سالم ایک فقرہ



بھی یاد نہ ہو۔ وجہ یہ ہے۔ کہ کلامِ منظوم مربوط اور توانی و ردیف میں ڈھل جانے سے خود بخود یاد ہو جاتا ہے۔ اور کلامِ دلکش و مرغوب کو قوتِ جاذبہ خود کھینچ لیتی ہے ۛ

لیکن اصل حقیقت یہ ہے۔ کہ اخلاقی۔ مہذب یا فحش کلام کی جانب راغب ہونا انسان کی عادت پر موقوف ہے۔ اگر عمدہ تعلیم و تربیت پائی ہے۔ تو اسکی طبیعت لغو اور بے سود محض اخلاق اور حیوانی جوش پیدا کر نیوالے کلام سے ضرور مستنفر ہوگی۔ اور اگر ابتدا ہی سے ناتربیت یافتہ ہونیکے باعث اسکے خیالات خراب ہو گئے ہیں۔ تو ویسے ہی کلام کی جانب رغبت ہوگی جیسا مثنویوں۔ واسوختوں اور عشقہ غزلوں میں موجود ہے۔ اور اس خلاف فطرت شاعری کا ایک طوفان برپا ہو رہا ہے۔ اور کوی نہیں خیال کرتا۔ کہ ہم کس منحصرے میں پڑے ہیں۔ قوتِ ممیزہ کُن ہو گئی ہے۔ اور طبائع جیسے ۛ

مہذب ممالک میں فحش گوئی۔ فحش نویسی۔ محض اخلاق شاعری اور انشا پردازی جرم میں داخل ہے۔ وجہ یہ ہے۔ کہ تمام ملک تعلیم یافتہ ہے۔ یورپ کے شاعروں اور انشا پردازوں کے ایسے خیالات ہی نہیں جب کوی یورپین ایسے اشعار سنتا ہے۔ یا تو متحجر ہو جاتا ہے۔ یا نفرت کرتا ہے۔ ہمارے شعرا کے نزدیک جو اشعار مہذب اور ثقہ ہیں۔ وہ درحقیقت انتہا درجے کے فحش اور غیر مہذب ہیں۔ پھر واقعی فحش اور غیر مہذب اشعار کا تو کیا ٹھکانا ہے۔ مثلاً ایک شاعر کہتا ہے ۛ

ہم نے کس تدبیر سے انکو کیا شب بے حجاب

ایک بات ایسی کہی جانے سے باہر ہو گئے

دیکھئے یہ شعر ہر اس فحش ہے۔ لیکن جن لوگوں کو ایسی شاعری کا مذاق ہے۔ وہ سننے ہی اچھل پڑینگے۔ والد کمال کیا ہے۔ حضرت شعر ایسے ہوتے ہیں غضب کا

مضمون ہے مظالم نے کیسی لطیف اور نازک بات نکالی ہے۔ بس حد کر دی۔ قلم توڑ دی۔ بھلا کوئی کیا لکھ سکتا ہے۔ وغیرہ۔  
 پر یں اشاعت کا بڑا زبردست آلہ ہے۔ گذشتہ زمانے میں ایسا آلہ کہاں تھا۔ تاہم فحش اور خراب شاعری کی برابر اشاعت ہوتی رہی۔ اور موجودہ زمانے کے خیالات اسی شاعری کا نتیجہ ہیں۔ وہ کتابیں بیشتر ہمارے بچے پڑھتے ہیں۔ اور ابتدا ہی سے ان کے خیالات خراب ہو جاتے ہیں۔ بڑی وجہ یہ بھی ہے۔ کہ بہ نسبت اچھے خیالات کے بُرے خیالات زیادہ اثر پذیر ہو جاتے ہیں۔ کیونکہ نفس انسانی برائی کی جانب زیادہ مائل ہوتا ہے۔ پس ہمارے شاعروں کی خیال کرنا چاہیے۔ کہ ان کا لغو اور بیہودہ کلام جو پریس کی بدولت ملک میں شائع ہوتا ہے اس کا موجودہ اور آئینوالی نسلوں پر کیا مضر اثر پڑے گا۔ اور ان کے نامہ اعمال میں کتنا بُرا اجر لکھا جائے گا۔

انگلستان میں گورنمنٹ کی جانب سے کوئی سکول یا کالج نہیں۔ قوم کی تعلیم کا بار قوم کے ذمے ہے۔ اور جا بجا کمیٹیاں مقرر ہیں۔ جو ہمیشہ تعلیم کی کتابوں پر نظر ڈالتی اور جدید انتخاب کرتی رہتی ہیں۔ لیکن ہندوستان میں جس طرح کثرت سے قومی مدارس نہیں۔ اسی طرح انتخاب کتب درسیہ کی بھی کوئی کمیٹی نہیں۔

## شعیب احمد زینت میرٹھی<sup>ط</sup>

پارہ بھرا ہوا امری تربت میں چاہتے رہنا  
 کہ بھو کی مچھلیاں ہیں جو ہر شہر قاتل کی بیس

کچھ تو پڑے دباؤ دل بے قرار پر۔  
 بے بھر فنا میں جلد یارب لاش سبل کی

# تصویر ہستی

کشور ہستی سے راحت کس قدر پوش ہے  
 ہر طرف برپا ہے شور لغمہ رنج و غم  
 داستان عبرت کی سنتا ہوں لب نیرنگ سے  
 غم ہے جبکی ماہیت وہ ہے یہاں کی خوشدلی  
 ہر نگاہ منتظر ہے اک درد کی مثال  
 کیوں نہ ہو رشک سیماں ہر پری اس قاف کی  
 کس قدر لذت فرا ہے جام صمبالی کے الم  
 ہاں جگر چلتے ہیں امیں اور دل جوتے ہیں خون  
 کیوں نہ ہو داغ مصیبت یہماٹوں کو نصیب  
 آج سے بڑھ کر بیاں گل ہو نیوالے تسلی  
 رنج ہوتا ہے مال آرزو کے انبساط  
 خندہ نو سنیں گلشن اصل میں ہے زہر خند  
 گوش عبرت چاہئے اسکی سماعت کے لئے  
 مسکن قلب رسیدہ ہے بیابان غزال  
 حال دل کسکو ستاؤں گن ستا ہے بیاں  
 کہا زباں جو منزل انساہ غم میں روان

تو مصیبت درد کفا ہے سو بلا ہمدوش ہے  
 یعنی اس محفل میں ساز عافیت خاموش ہے  
 ہرگز نہ ہو جسم پر گویا سراسر گوش ہے  
 نیش ہے جسکی حقیقت وہ بیاں کا نوش ہے  
 ہر دل پر شوق اک پھیلا ہوا آغوش ہے  
 ایشیاں مزاج جاں بوج ہو اکاوش ہے  
 کیا بلا نوشی ہے درد آشام ہر مے لاش ہے  
 یہ گریہ مئے ہے جس پر زہم نادوش ہے  
 خوان نعمت ہے زیں اور آسماں پر پوش ہے  
 اس حادوت گاہ میں امروز رشکِ مفل ہے  
 خط ہے وحشت ہے اس کو جو راحت کس ہے  
 عارض گل کی نمی اک گریہ پر جوش ہے  
 ساز ہر تار نفس میں نالہ خاموش ہے  
 خواہ گاہ بخت خضہ خانہ خمر گوش ہے  
 ایک میں بلبل بیاں سارا جاں گل گوش ہے  
 شرمہ آواز گریہ کلہ زبان گوش ہے

اندیں زہم آنکہ از پیدا و پچہاں دیدہ ام

جو حسرت دیدہ ام بیٹا ہر ان دیدہ ام

تصویر ہستی

# قوان قوم

ایک پُر اثر قومی نظم - خاص "قانون خیال" کے لئے

اک نازنین کو گریاں زیر نقاب دیکھا  
 زیر سحاب گویا اک آفتاب دیکھا  
 چہرے سے اسکے پیدا سخت اضطراب دیکھا  
 اس ماہِ رُود کے دل میں جو چوچ و تاب دیکھا  
 جب اسکی چشمِ قنار کو آبِ آب دیکھا  
 جب فرطِ غم سے اس کا سینہ کیا ب دیکھا  
 کس طرح تو نے ایسا حال خراب دیکھا  
 جسکو کبھی تھکنے عظمت ماب دیکھا  
 اے قوم تو نے کیونکر یہ انقلاب دیکھا  
 راہِ صواب کی جا میں نے عذاب دیکھا  
 سوزِ جگر میں جن سے یہ التہاب دیکھا  
 تو نے عذاب دیکھا حال خراب دیکھا  
 سستی سے جاہلی سے تو نے عذاب دیکھا  
 اللہ کا اُسی سے تو نے عتاب دیکھا  
 دیکھا جو خیر دیکھا - اچھا خراب دیکھا  
 چہرے پر اسکے میں نے رنگِ حجاب دیکھا  
 یہ رنج و درد دیکھا پہنے کہ خواب دیکھا

کل رات ہنسنے طالبِ کُطرفہ خواب دیکھا  
 گویا گہن کے پردے میں طہتاب دیکھا  
 اس نے نقاب اٹھائی جو وقتِ رونمائی  
 پیمیدگی نہ ایسی زلفِ بتاں میں ہوگی  
 دل ہو گیا ہمارا فی الفور پانی پانی  
 پھاتی پھٹی - کلیجہ کلفت سے منہ کو آیا  
 پوچھا یہ میں نے اُس سے اے جو کون ہے تو  
 بولی وہ بستہ غم میں ہوں وہ قومِ ہندی  
 پہچان کر سے پھر میں نے پاس سے پوچھا  
 بولی وہ - اپنی غفلت اور اپنی کاہلی سے  
 اعمال بدہما سے - احوال بدہما سے  
 میں نے کہا کہ بے شک اے قوم اپنی چالوں  
 بیگاشی و نفرت تجھ میں سما رہی ہے -  
 تحقیر کی ہے تو نے جو مادری زبان کی  
 اصلاح کر اب اپنی - تو بے سے پھر سُدھر جا  
 ہاں کر کے وہ سدھاری رنج و الم کی ماری  
 آنکھیں کھلیں جو طالبِ تو یہ خیال آیا

# رباعیات طالب

ہمدم نہیں انسان کا سچا کوئی  
افلاس میں آزار میں ہر حالت میں  
تا عمر بچھائے نہیں ایسا کوئی  
جڑ مرگ کے ساتھی نہیں اپنا کوئی

ولہ

اشرار نہ وہ عریذہ کاروں میں ہے  
طالب بارہ نیکی میں کرو اسکی تلاش  
کفار نہ شیطان کے یاروں میں ہے  
واستدر خدائیک شعاروں میں ہے

ولہ

محنت سے گل بخت کھلا کرتا ہے  
محنت سے ہے انسان نصیبوں کا جہنی  
محنت سے زرو مال پلا کرتا ہے  
کاہل ہے جو قسمت کا گلا کرتا ہے

ولہ

دیکھی مطلب کی آشنائی ہم نے  
پیسے خرچے تھے جسکی خاطر اس میں  
دیکھی نہ دلوں میں کچھ صنائی ہم نے  
پانی بھر بھی دفانہ پانی ہم نے

ولہ

سردار بھی تقدیر بنا دیتی ہے -  
بے پر کی اڑاتے ہیں مقدر والے  
زردار بھی تقدیر بنا دیتی ہے  
پر دار بھی تقدیر بنا دیتی ہے

طالب بنارسی از بیتی

# موسم گرما اور غریبوں کی فریاد

از منشی علی احمد صاحب قریشی بلاغت امر دہوی تلمیذ حضرت سلام مرحوم

باد صحران پہ تیج تیز ہے  
 دارِ فانی میں ہے دوزخ کا عذاب  
 خاک کے ذرے ہیں یا انگارے ہیں  
 ہرین ہو سے نکلتے ہیں شرر  
 کیا موائیزے پہ آیا آفتاب  
 ہے قیامت کا سماں پیش نظر  
 کیا عجب گردِ صوب سے جاں پرینے  
 تن پسینے میں ہے سارا شور بوز  
 لہٹے سے آبِ قسمت نے کیا  
 ہے ہر اک لب پر صدائے العطش  
 جان لیتی ہے تری بیداو لائے  
 مخلصی کی شکل ہی مفقود ہے  
 قہر ہے فور شید کی تابندگی  
 آہ اپنا فتنہ راحت کھو چکے  
 اس کی رحمت کے سہارے جیتے ہیں  
 ایسے گارے جس میں آفتاب

اجل گرمی قیامت خیز ہے  
 کر وٹ میں لیتا ہے دل مثلِ کیاب  
 سخت مضطر آہِ نعم کے مارے ہیں  
 الاماں کیا دھوپ کے پتیا ہے گھر  
 یا خدا کیوں جان پر ہے یہ عذاب  
 دیکھتا ہوں ٹکے آنکھوں کو جدھر  
 کیسے گذرے آہ اب کیوں کر مبنے  
 ستلہ زن ہے گرمیوں سے پور پور  
 جاں لب بیکو حسرت نے کیا  
 کیا سناؤں ماجراے العطش  
 تو نے اسے گرمی کیا برباد لائے  
 کچھ نہیں کھلنا کہ کیا مقصود ہے  
 ہم غریبوں کی ہو کیوں کر زندگی  
 ہم پریشاں حال اب تو ہو چکے  
 رات دن ہم خون دل کا پیتے ہیں  
 یاں وہی تیرا کرہنگی سدِ یاب

دیکھ لینا چھائیسیگی کالی گھٹا  
ہم غریب و مفلس و نادار ہیں  
چھپو مگر آئیسیگی متوالی گھٹا  
چور سہنے کے لئے طیار ہیں

## امیروں کے سامان عیش

تجھ سے ہے محفوظ ایسروں کا مکان  
چلمین خس کی پڑھی ہیں چار سو  
چلمتوں پر وہ ہیں ان کی پھپھار  
پہلہ اتنی وہ گلوں کی کیسا ریاں  
چلتے ہیں شکھے گلوں کے چار سو  
منہ پہ سینے پر چھڑکتے ہیں گلاب  
فکر سوز۔ اندیشہ غم بر طرف  
دار رحمت بنگیا ہے ان کا گھر۔  
رُخ ہر اک ببتاش ہے دل نشا و مان  
ہے یہ شدت فضل بادش کی کلید

واں نہیں ہے نام کو تیرا نشان  
اور قواروں سے گھر ہے آسجود  
چادر آپ رواں سے آشکار  
عطر پروردہ حنا کی ٹٹیاں  
اور ہر گل سے عیاں جوش نمو  
برف میں جھیل جھیل کے پینے ہیں شراب  
کرتے ہیں چھڑکاؤ سقے ہر طرف  
ہو نہیں سکتا کہیں لوگا گزر۔  
دیدنی ہیں تیرے شہیدی گومیاں  
قہر کی چتون ہے رحمت کی نوید

تجھ سے سب نالائیں کیا دیکھا نہیں

اک بلاغت ہی ترا کشتہ نہیں۔

نوٹ ۱۔ مگر محمد عبد المجید صاحب ازل لاہوری تلینڈ نواب سراج الملک  
حضرت دلغ مغفور اپنا دیوان مخزلیات مرتب کر رہے ہیں۔ اور  
امید واثق ہے۔ کہ اسی سال میں چھپ کر تیار ہو جائے گا۔ صاحب موصوف  
عام شعرا سے عموماً اور ثنا گردان دآغ سے خصوصاً قطعات تاریخ طلب کرتے ہیں  
پتلا یہ ہے، منشی محمد عبد المجید صاحب ازل۔ دہلی دروازہ محلہ سیداں۔ لاہور پنجاب، ایڈیٹر

# قوم

میرا قلم ہے بلبل شیریں زبان قوم  
 پرتابلیکے نے کی طسرح داستان قوم  
 پہونچگی گوشہاے فلک تک فغان قوم  
 یہ خوف ہے کہ نیند نہ آجائے قوم کو  
 اے قوم دیکھ دیدہ غفلت کو کھول کر  
 اک وقت تھا کہ گنگر جہاہ و جلال پر  
 رفت سے اسکا تاج تھا تاج سر فلک  
 روئے زمیں پر اسکے قدم کا نشان تھا  
 تھی بلقذ میں سے جُدا اس کی سرزمیں  
 رفت تھی پہلے آج تنزل نصیب کے  
 اب ہے کہاں ارادت گیتی نورد قوم  
 آپس ہی میں ہیں برسر بیچار نوجوان  
 جڑ کاٹ دی تفاق کی قطع و برید نے  
 مڑجھا گئے دلوں کے ارادے یہ کیا ہوا  
 آہنا نہیں نظر وہ جلال جہان نپاہ  
 طوفان کی طرح منہ سے اوبلتا ہے خون ل  
 اک حشر ہو رہا ہے پیا ہاے ہاے ہاے  
 دھکتی نہیں وہ دامن بہت سے کسبے

میری زباں ہے طوطے شکر فشان قوم  
 میرے ہر استخوان میں بھی ہے فغان قوم  
 گویا میری قلم کی زبان ہے زبان قوم  
 کہتا تو ہوں میں درد بھری داستان قوم  
 لوح طلسمِ حادثہ کن فلک قوم  
 اڑتا تھا کہکشاں فلک تک نشان قوم  
 تھی عز و شان عزت و شان عز و شان قوم  
 گلگونہ تھا غبار رہِ کاروان قوم  
 تھا ان نہ آسمان سے پرے آسمان قوم  
 تحت الشریٰ ہے آج جو تھا آسمان قوم  
 اب ہے کہاں عزیمت کشورستان قوم  
 شمشیر اختلاف کھنچی درمیان قوم  
 افسوس پائیال ہوا گلستان قوم  
 بادِ بہار بن گئی بادِ خسران قوم  
 آباد پھر بھی دیکھئے ہو گا جہان قوم  
 کیوں بن گیا دھانہ دریا دہان قوم  
 شور فغان قوم ہے صور و مان قوم  
 عیب عیان قوم ہے راز نہاں قوم



سمجھے میں اہل قوم تجارت کو عار و تنگ  
 ٹکڑا گداگری سے بھی آتا نہیں ہے ہاتھ  
 آوارگانِ دشتِ جہالت کا ٹھیک کیا  
 صدق و صفا سے پھر گئے لی گبر و کیوں کی لہ  
 افسوس فعلِ بد کے سبب قیل ہی رہے  
 اسے قوم باندھ اب مگر عزم کھینچ کر۔  
 کچھ ہے اثر نہ طفلی و شب و شباب کا  
 یہ گھر وہ گھر نہیں جو بسیں گے خوشی خوشی  
 وہ عزم اور وہ عزم کسی میں نہیں رہا  
 کھا کر نہ شکر ایزد معصم کبھی کیا  
 پر سیرگاریاں نہ رکھیں عرصہ آذ نے  
 پہلے غمی عزم قوم کی پر دراز تا فلک  
 تن کا ہلی نے لاشق کا تختہ بنا دیا۔

افسوس سود قوم ہوا ہے زیان قوم  
 درد بھینکتی پھرتی ہے نسل شہان قوم  
 جب رہزنانِ قوم بنیں رصیران قوم  
 نارِ ستر کو سمجھے میں یاغِ حیانِ قوم  
 ہر معرکے میں ہم نے لیا امتحانِ قوم  
 جوں صر صراٹھ کہ شور پئے در میانِ قوم  
 ہیں نحو خوابِ کودک و پیر و جوانِ قوم  
 ہنتی ہے قوم ہو جو کوئی نوحہ خوانِ قوم  
 کیا پیر کیا شہنشاہ و قاقان و ظنِ قوم  
 کس طرح نعمتوں سے رہنالی ہو خوانِ قوم  
 پڑے ہو اسے نفس سے سببم و جانِ قوم  
 پرستہ اب ہے طائر و ہم و گمانِ قوم  
 اعضا کے قوم سے گئی تاب و توانِ قوم

ادھو کہ ندرت اب تمہیں کرتا ہے ہوشیار  
 جاگو کہ دے رہا ہے سدا پاسبانِ قوم

## شعبہ احمد ندرت میری

ریلوے۔۔ نیزنگ خیالات۔۔ یہ کتاب منشی غلام جیلانی صاحب۔ عاصی مینائی لکھنؤ کی چند  
 نچرل نمونوں اور غزلوں کا مجموعہ ہے۔ کلام اچھا ہے۔ آپ کی ایک نظم پیام بہار۔ ہدیہ ناظرین  
 ہو چکی ہے۔ کاغذ لکھائی چمپائی عمدہ۔ قیمت ہر حسب ذیل تہہ پر مل سکتی ہے۔۔  
 ایوان الحسن منشی غلام جیلانی صاحب عاصی مینائی صاحب محلہ موری گنج بہت پوجا۔

# لذت گریہ

کنبخت دُور بھی ہو کچھ دل کی بیقراری  
 بیچین ہو طبیعت۔ اسکو سکوں ہو پھرنے  
 بیچینی بیقراری۔ ہر وقت بے مکی ہے  
 سینے میں آگ جو ہے تو اسکو اب بادے

بلند کام آپ کچھ اے لطف اشکباری  
 تیرے سبب سے دل کی کچھ تو بھڑاس نکلے  
 سوز نہاں سے دل میں اک آگ سی لگی ہے  
 دلی لگی کو آ کر یکبار تو بجھا دے۔

تدبیر بس یہی ہے میں ناززار روؤں خاوت میں بیٹھ جاؤں غمگسار روؤں  
 کلفت ہو دُور دل کی پھر ایک بار روؤں

شور و فغاں سے کس دن سر پر ز میں اٹھائی  
 رات نہاں کا اپنے محرم کے بنا یا  
 منہ سے نہ اُف نکالی۔ گو چوٹ کھلے پیٹے  
 طفل سر شگاب تو بے حد چل رہے ہیں  
 جو رفاک نے مارا لب ترک نہ آہ آئی  
 سینے کا داغ روشن کس شخص کو دکھایا  
 فہر خموشی باسٹ لب پر لگا کے بیٹھے  
 آنکھوں میں اشکِ خموشی پہلو بدل آج نہیں

تدبیر بس یہی ہے میں ناززار روؤں خاوت میں بیٹھ جاؤں غمگسار روؤں  
 کلفت ہو دُور دل کی پھر ایک بار روؤں

مانا کہ اس جہاں میں میں درو لا دوں ہوں  
 مانا کہ کوئی اپنا فریاد رس نہیں ہے۔  
 فریاد بے اثر ہوں یا آہ نارا سا ہوں  
 اسکی بھی خیر حیندال ایدل! ہوں نہیں ہے  
 افسوس کو رہے ہیں ملتے ہیں یا تھ اپنے  
 راز نہ ایدل الفت ہے دم کیسا تھ اپنے

فریاد ہے نہ شکوہ خاموش ہو رہا ہوں      رونے کی جو ہے لذت۔ ہاں سے آشنا ہوں

مذہبِ بس ہی ہے میں زار زار روؤں -      خلوت میں بیٹھے جاؤں نے گلستا روؤں  
کلفت ہو دور دل کی پھرا کبیا روؤں

باسط لبوانی (ستیاپور)

## حال زار قوم

افسوس آج وقفِ خزاں ہے بہار قوم  
اب غیرت چمن ہے دل دا اعدا قوم  
ٹوٹیکا لفتح صور سے شاید خار قوم  
قائم جہاں میں جس سے ہو عز و وقار قوم  
رستم کا ہمعناں تھا ہر اک شہسوار قوم  
نکھر اہو اتھا رنگ عروس بہار قوم  
ہوگا ہمارے اوج ترقی شکار قوم  
ہیں یہ فداے قوم یہی جاں نثار قوم  
تھا صرف انگلیوں پہ کسی دن شمار قوم  
کیوں آج اوج موج نہیں ہمکنار قوم

تھا تازہ و شگفتہ کبھی لالہ زار قوم  
وہ دن بھی تھے کہ رشک جہاں تھی بہا قوم  
گر مہرِ عیش میں ہی غفلت کی نیند ہے  
اے مسموم دکھاؤ وہ شان یگانگت  
وہ دن بھی تھے کہ عرصہ رزمِ علوم میں  
وہ دن بھی تھے کہ ہم بھی تھے نوتر بنے ہوئے  
جب عزمِ جزمِ دل میں نہیں ہے تو کس طرح  
یہ نوجواں ہیں قوم کی کشتی کے ناخدا  
تعدادِ قوم اب تو کروڑوں سے بڑھ گئی  
ہے فوج فوج قوم تو کجبرِ علوم میں

دیکھو ذرا عرب کے اک اُمّی نے کیا کیا  
 یہ معجزہ ہے سب برکت اور خلوص کا  
 چھوڑا ہے جبکہ اس شرہ والا کا اتباع  
 بغض و تفاق و کبر و لوں میں ہے جاگزیں  
 جو حلقہ ہے وہ حلقہ ماتم سے کم نہیں  
 وہ دن کہاں کہ جمع تھا جب خرم امید  
 مانی ہو کھینچنے کے عوض انفعال کش  
 ٹاٹینگے راہ پر کسے دیکھیں جناب ختم  
 حاجت ہے جنگ اپنی وہ حاجت روانے  
 افراد قوم جب ہیں سبکہ و شبنوں پہ بخش  
 مصلح جو تھے وہ خلد پر ہیں ہیں محو عیش  
 جس دن ہوا وصال کفن کو بھی کچھ نہ تھا  
 کا فور ہے خلوص تو عنقا ہے آج صدق  
 ارشاد حق جب ان مع العسر یسیر ہے  
 چیز قوم کچھ نہو ہمیں یارب عزیز تر

باد بہار بن کے دکھائی بہار قوم  
 کتنی قوم با جدار تو وہ تاج دار قوم  
 سر سے اتر گئی گلہ افتخار قوم  
 خود قوم کو ہی اب تو نہیں اعتبار قوم  
 ہر ایک فرد قوم نباسو گوار قوم  
 اب لقمہ برق یا اس کا ہے کشت زار قوم  
 بگڑے ہوئے کچھ ایسے ہیں نقش و نگار قوم  
 ہے ان کے رہ گزار سے جدار ہگزار قوم  
 ہے چکو اپنی آس وہ ہیں پاسدار قوم  
 ایسا ہے کون آج اٹھائے جو بار قوم  
 فرصت میں آ کے دیکھیں را حال زار قوم  
 کیا مال زر ہے جان بھی کردی نثار قوم  
 وہ دیکھ لے جسے ہو شعور شمار قوم  
 لائیگی رنگ گردش لیل و نہار قوم  
 دل ہوں فدائے قوم تو جانیں نثار قوم

ساکک کی التجا سی تیرے حضور ہے

گر جسم اب تو قوم پہ پروردگار قوم

خادم الشعرا ابورشد سالک سٹاوی

ایڈیٹر

مسائل فانوس خیال

# غزلیں

عالیجناب ممتاز الشعرا مولوی محمد حیات بخش صاحب رسا اعلیٰ لند مقامہ

کہ رہا ہے کہیں وعدے کا وفا ہو جانا  
زندگی ہے تو دکھا دینے کا فنا ہو جانا  
ہوشیارے نگہ ہوش رہا ہو جانا  
کچھ نہ بن آئے تو دشمن کی دعا ہو جانا  
پھر خفا ہو نیکو سو بار خفا ہو جانا  
آج سے قایل ارباب وفا ہو جانا  
جو خدا سمجھے تمہیں اُس کے خدا ہو جانا  
اپنی ہستی سے گذرنا ہے فنا ہو جانا  
تو نہ بے خود نگہ ہو ستر با ہو جانا  
فتنہ حشر کا قدموں پہ خدا ہو جانا  
کبھی کبھی کبھی تصویر حسیا ہو جانا  
اُس سے دشوار ہے پھر اُس کا وفا ہو جانا  
راس آیا ہیں جینے سے خفا ہو جانا  
ابھی اے فصل بیماری نہ ہوا ہو جانا  
فرض ہے ذکر سے ہوش رہا ہو جانا  
سخت مشکل ہے تصور سے جدا ہو جانا

انکا ہر بات پہ تصویر حسیا ہو جانا  
اک نہ اک نہ ہیں پیمان جفا ہو جانا  
ہونیوالی ہے کسی دیکھنے والے کی نظر  
کسی صورت سے پہنچ باب اتر تک آہ  
آج تو وصل کی ہے رات نہ روٹھو ہم سے  
بجئے جان تو حاضر ہے مگر شرط یہ ہے  
بت سمجھ کر تمہیں ہم نے تو کیا ہے سجدہ  
حد سے بڑھ جانا ہی انسان کو مٹا دیتا ہی  
آئینہ دیکھ کے اٹک تو بجا ہوش نہیں  
وہ قدم چلکے دکھا دو تو دکھا دیں تمکو  
کیا کیا انداز جوانی نے سکھائے تمکو  
ایک تھانے سے اقرار ہی ہونا و شوار  
بنگلی دم پہ تہ آئے وہ عبادت کے لئے  
قید سے چھوڑنے والا ہے ہمیں صبا و  
نوبہ کر کے بھی چالت سے کہ ہر شام و سحر  
تم اگر لاکھ کھینچو ہم سے تو ہوتا کیا ہے

فکر ناز سے پچنا ہے ہنایت مشکل جانتا ہی نہیں یہ تیر خطا ہو جانا  
 اسے رسا بام پہ وہ جلوہ دکھائینگے ضرور  
 کہیں بے ہوش نہ اسے مردِ خدا ہو جانا

## جناب شمس محمد شریف صاحب مستم آزاد، ماسالہ جلوہ پار میر کھٹ

خواب میں آئی نظر وہ شکل نورانی مجھے  
 دی جو قسم ام ازل نے عمر طولانی مجھے  
 جانب ویرانہ لے چل شرم عریانی مجھے  
 ان کی زلفوں کے تصور سے کہا کرتا ہوں میں  
 ابتداءے عشق میں دشوار تھے آسان کام  
 وصل میں ہم رات منہ اپنا سا لیکر رہ گئے  
 کیوں شب ارمان بلائیں لکی زلفوں کی زلوں  
 سرد دہری سے تری دل ہو گیا جگر کباب  
 قید سے آزاد ہونا ہے مراد م توڑنا  
 ہو کے قرباں تیغ پردے جان نشاری کا ثبوت  
 ہے یہ اک تاہریاں کی مہربانی کا اثر  
 حلق پر میرے چھری ہے آنکھ دشمن کی طرف  
 چاہتا ہے دل کہوں میں بڑھکے قدموں پر نثار  
 وصل میں ہمدم کہا نکا جوش کسکے ولولے  
 میں نے جب دیکھا تمہیں تسکین میری ہو گئی  
 تم نے کس دن میرے رخسار کی نہیں نہیں کہا بات

اسے زلفے قسمت ہوئی معراج روحانی مجھے  
 کیا بنایا ہے کسی کی زلف کا ثانی مجھے  
 اپنے بیگانوں میں ہوتی ہو پیشانی مجھے  
 دیکھے جانا اپنے حصے کی پریشانی مجھے  
 اب نظر آتی ہے دشواری میں آسانی مجھے  
 وہ بگڑ بیٹھے کہ تم نے کیوں کہا جانی مجھے  
 یاد آتی ہے شبِ فرقت کی طولانی مجھے  
 مے نہ اسے ساتی ملا کر جام میں پانی مجھے  
 تو نے کیا سمجھا ہے اے زنجیر زندانی مجھے  
 اُچی نظروں میں نہ کر ملکا گرا نجانی مجھے  
 ورنہ آوارہ لئے پھرتی پریشانی مجھے  
 ذبح کرتے ہیں مگر دیتے نہیں پانی مجھے  
 یارتنتا ہے دکھا کر سرو بستانی مجھے  
 تازک اندامی نے اسکی کر دیا پانی مجھے  
 تم نے جب دیکھا ہوئی دونی پریشانی مجھے  
 تم نے بھی دیکھا کسی سے خندہ پریشانی مجھے

کیا دکھائے دیکھے تحریر پیشانی مجھے  
 ڈھونڈتا پھرنا ہے اک غول بیابانی مجھے  
 کیوں نہ سمجھے کوئی اس ایجاد کا بانی مجھے  
 دینے والی ہیں یہی دکھ درد میں پانی مجھے

غیر کو دیکھا ہے میں نے انکے درپر جیہ سا  
 ابہری عزت ہے تیرے ہاتھ ہی جوش جنوں  
 میرے نالوں نے اٹھا رکھا ہے سر پر آسمان  
 اپنی آنکھوں کی عنایت کا نہ کیوں ممنوں

خاطر اجباب سے آزاد کہ لیتا ہوں شعر  
 ورنہ خوش آتی نہیں اپنی غزل خوانی مجھے

## ”فکر نیکین“

از جناب سفیر کا کوری (منقول از صلائے حکم)

عروس شب کی افشاں میں سو بوستاں پایا  
 دہن کے شوق میں بھنے سُرُخ لامکاں پایا  
 اسی طاقت کو وجہ گردش ستیاریاں پایا  
 جسے دن رات محو لذت خواب گراں پایا  
 ثمر بیداد کا تو نے بھی آخر باغیاں پایا  
 اسیری میں عجب لطف ہوا بے بوستاں پایا  
 مزہ سو فار میں کیا کیا زلے تیرے نہاں پایا  
 تہوں سے یہ خراج کشور مند و ستان پایا  
 کہ شرم محصیت کو اے خدا رحمت نشاں پایا  
 کہ پہلو میں دل بیتاب کو اک شعر ساں پایا

ستاروں کو جو زیب شاخسار کہکشاں پایا  
 لکر کی فکر میں سر لبتہ اک ساز نہاں پایا  
 زمیں سے آسمان تک و ردورہ ہر محبت کا  
 دل افسردہ ہے مثل چراغ کشتہ محفل  
 خزاں میں رنگ لایا ہے ستانا عندلیوں کا  
 قفس میں ہ کے بیل کو نہیں صیاد کا کھٹکا  
 جلاوت آب پیکاں ہیں ملی تیرے شہید و نکو  
 گیا دل ہاتھ سے لیکن ہیں دراشتک امن میں  
 سپہ کاری مری باعث تیرے ابر کرم کا ہے  
 لگا دی آگ ایسی گرمیے عشق پر ہی رُونے

زمین کوے جاناں ہے سفیر اک خُدا کا نکر ا

خدا ہے آسماں جس پر وہ سنگِ آستان پایا

## غزل از خاکسار الویشی سالک ابوی پطیر سالک ہند

کہ میں ہوں روزِ ازل ہی سے آشنائے فراق  
 یہی ہے جی میں کہ اب مانگئے دعائے فراق  
 کہنا یہ درد نے اٹھکر کہ دوکے فراق  
 مری طرح کہیں تو بھی ہو بستلے فراق  
 کہ کر چکے ہیں اثر میرے نالہ ٹائے فراق  
 جفاے یار جفاے فلک جفاے فراق  
 کہ دل میں یاد ہے تیری توبہ پائے فراق!  
 تو سن چکا ہے بہت انکے نغمہائے فراق  
 دعا کو کھولے ہوئے منہ میں زخمائے فراق  
 جفاے یار سحر ہے شوخ تر جفاے فراق  
 اہی ایسے سنور ہوں داغہائے فراق  
 کھڑا یہ صاف کہ ہے موت آنتائے فراق  
 نہ گزشتہ حال اور نہ ماجراے فراق  
 یہ کیا کہ لب پہ ہے ہرقت ٹائے فراق

مجھے فلک سے نہیں شکوئے ٹائے فراق  
 دعائے وصل جمانگی ملی ٹائے فراق  
 میسج آئے اتر کر جو چرخ چارم سے  
 تجھے بھی قدر ہو معلوم دردِ الفت کی  
 وہ کیا کہینا اب ایسے انکی کیا طاقت  
 ہماری جان ہے ایک اور مصیبتیں اتنی  
 یہ فرقہ تو کسی طرح دور کرطالم!  
 بہار میں تو عنادل کو چھوڑ لے صیاد  
 خدا کی واسطے ہنسکر نہک چھڑک بھی کہیں  
 حسین آسنے بھی سمجھا ہے شاید اپنے کو  
 شبِ فراق کی ظلمت کا خوف ہو کا فور  
 سنا ہے جب سے کہ ملتا ہے بعد ہجر وصال  
 یہ بخود ہی ہے کہ خبر تیرے کچھ بھی یاد نہیں  
 اگر ہے عشق پہ ایماں تو نام یار ہو وورد

تصور رخ جانان کا شغل ہے سالک!  
 ہوا ہے جب سے دل زار آشنائے فراق

ریلوے گلدستہ مشتاق سنیا سی اور مکرئی مشتاق سنیا سی صاحب سالک سے ایک چھٹوسا  
 برسہا لکھیے ہیں جو ایک صاحب کی خود نوشت سوانح عمری ہے۔ اور ساتھ ہی ان کے کارخانہ کی  
 ادویات کی فہرست ہے۔ لکھنؤ چھپائی اچھی چھپ پائی کے ٹکٹ بھینچنے پر پتہ ذیل سے مل سکتی ہے۔  
 جناب مشتاق سنیا سی مالک کارخانہ سنیا سی و سنیا سی جنرلی ریٹال ضلع گوردھارہ پٹیو پنجاب



## جناب شفی خط البکیر کلیم شہری اماں نوحہ پال

گفتگو ہونٹوں ہی ہونٹوں میں یہ کیا ہوتی ہے  
 جب لئے تیر دکھاں میرے لیرف آتا ہے  
 میرے مٹنے کا مجھے رنج نہیں ہے ظالم!  
 شمع تری ہی نے کچھ ساتھ دیا تھا اپنا  
 عفو تقصیر چاہی تو بگڑ کر بولے  
 اُس نے تاکتا جگر تیرا ہے دل پر۔  
 ذکر حضور جو آیا تو وہ ہنس کر بولے  
 میرے مقدسے اگر خاک اڑا کرتی ہے  
 دیکھ کر رونق بیار نہ بے فکر ہو تو  
 اے مری جنس وفا بھول نہ جانا مجھ کو  
 میرے ماتم میں ہی جان کے تم ابھیٹھو  
 قہر سے دیکھتے ہیں شکر اسکا اے دل  
 کس نے غصہ کی نگاہوں سے یہ دیکھا مجھ کو  
 وہ گئے دن کہ سینوں کی محبت تھی کلیم  
 پانچوں وقتوں کی نماز اب ادا ہوتی ہے

## سید محمد یعقوب حسین صاحب فہمید گشت مرطلہ

پر اثرالہ ہے قنابل ناستاد کا  
 آس مری رو کی جو کبھی گرے بازارِ حُسن  
 ایک دن روئیکے اتا کچھ کہ روئیکادہ بت  
 سنے چھٹ جائے کلیجہ ہو اگر فولاد کا۔  
 ارگیا نیکر دھواں سپاہی آدمزاد کا  
 موم ہونا ہم دکھا دیجے کبھی فولاد کا

قافلہ جب بڑھ چکا آگے عدم آباد کا  
باغ کام آیا کہاں شداؤ کے شداؤ کا  
خواب میں آیا نظر مجھ کو شجر شمشاد کا

کیسے کیوں بیٹھ کر اب سبکی کا عذر لنگ  
کس فن پر ناز بھیجے جو ہو قسمت خراب  
تھا جو وقت خواب اسکے قد موزوں کا خیال

گر میے مضمون کی اپنے کیوں نہو اسے تہر و صوم  
نام لیوا ہوں میں آخر نامور استاد کا

# فانوس خیال

ناظرین کرام! فانوس خیال کل دو سالہ نمبر اس وقت آپ کے پیش نظر ہے۔ لکھائی چھپائی کا فن جیسا  
کچھ ہے آپ کے سامنے ہے۔ افسوس یہ ہے کہ ملک کے افراد ادبی رسائل کی خاطر خواہ  
قدر نہیں کرتے۔ اسی لئے ہمیں اس وقت کوئی وسیع ادبی رسالہ ملک میں نظر نہیں آتا۔ امید کہ  
فانوس خیال اپنے ناظرین کی نظر و غیرت حاصل کرے گا اور علمی قدر دانوں کے دلوں میں جگہ پائیگا۔ بہت سے لکھنا  
نے مجھے لکھا اور کہا ہے کہ تصویروں کا انتظام بھی ہو۔ مگر میرا یہ خیال ہے کہ میں فانوس میں لکھنا  
تصاویر دیکر اسے باز کچھ طفلان نہ بناؤں۔ کہ کسی چینیہ قطب مینار کی تصویر دے دی اور  
کسی نمبر میں بادشاہی مسجد لاہور کی، رسالہ فانوس خیال نے علم و ادب کی خدمت کا بیڑا اٹھایا ہے۔  
نہ کہ فن مصوری کی بزرگداشت کا، میں یہ چاہتا ہوں کہ فاضل شعرا اور قابل مضمون نگاروں کی تصاویر  
ہوں اور ناظرین کلام دیکھنے کے علاوہ گھر بیٹھے ان کی زیارت سے بھی بہرہ مند و زہوں مگر یہ اس وقت  
ہو سکتا ہے جب خریداروں کی تعداد معقول ہو۔ اگر ہمارے سفر و ناظرین تین تین چار چار  
خرید سہم بیچا دیں تو فانوس خیال اصلی آب و تاب سے روشن ہو سکتا ہے۔ فاضل انشا پردازوں اور شعرائے  
نازک خیال کچھ مہمیں اٹھاس کہ وہ فانوس خیال کی قلمی منت و کریموں کی قینقا اٹھانے لکھیں اور خیال چھپائی ہر ایک خدمت  
کے لئے تیار ہے۔

(ایڈیٹر)

# شفخانہ سنیا سی بٹالہ

ہم شرط علاج کریں

مصلوہ آکسینڈرین

پیارے ناظرین! اگر آپ جوانی کی غلط کاریوں سے زندہ درگور ہو گئے ہوں۔ تو ہماری طرف رجوع کریں۔ ہم سنیا سی ہیں۔ ہماری ادویات فقرانہ ہیں۔ ہم مردوں اور عورتوں کی پوشیدہ بیماریوں۔ تپ داق و سہل۔ امراض چشم کے خصوصاً معالج ہیں یہ آخری جگہ ہے۔ جہاں سے صحت کی امید ہو سکتی ہے۔

## شفخانہ سنیا سی بٹالہ کی چند شہرہ آفاق ادویات کی فہرست

**بکس مردمی** بھلوق اور نامرد کے لئے نعمت ہے۔ اس کے چند روزہ استعمال سے کیس کی مریض کی صحت کامل ہو جاتی ہے۔ اور جریان سرعت انزال۔ کچی کمی وغیرہ کی شکایتیں دور ہو کر جوانی کا عالم نظر آتا ہے۔ قیمت فی بکس صرف ۱۲ روپے ہے۔  
**جرہی بوٹیوں کا مسر** چمک کے پھولے اور مادہ زرد اندھے کے بغیر چمک کے آنکھوں کی ہر ایک بیماری کے لئے اکیس ہے۔ قیمت فی تولہ صرف ۱۲ روپے فی ماشہ ہے۔

**مولد خوں صالح** یہ عورتوں کی تقریباً کل بیماریوں کا حکمی علاج ہے۔ اولاد زینہ کے خواہشمند توجہ کریں قیمت صرف ۱۲ روپے ہے۔

## سینکڑوں سناد سے صرف دو مشے نمونہ از خروارے

میں بچپن کی غلط کاریوں کے سبب بالکل نامرد ہو گیا تھا۔ خفیہ طور پر سینکڑوں علاج کئے مگر بے سود۔ خاک بھی فائدہ نہ ہوا۔ جناب مشتاق سنیا سی صاحب کے مرسلہ بکس مردمی کے استعمال سے میں بالکل تندرست ہو گیا ہوں۔ اب شادی کرنے کی فکر میں ہوں۔

قلبر خود سٹوڈنٹ از لکھنؤ، جنوری سنہ ۱۹۱۷ء  
 جناب من استیم! مزاج شریف۔ میری آنکھوں میں پندرہ سال سے پھولا تھا آپ کے مسر کے ایک نو لگانے سے اچھا اسی وقت کٹ گیا۔ باقی نصف تین روز میں دور ہو کر آنکھ صاف ہو گئی۔ خدا آپ کا اقبال زیادہ کرے۔ ایک تولہ قیمتی مسر ۲۵ روپے بہت جلد پذیر ہو دی پی ارسال فرمادیں زیادہ آداب۔ راقم خاکسار محمد دین از کوٹوالہ کلکتہ ۲۔ جنوری سنہ ۱۹۱۷ء  
 المشعر۔ مشتاق سنیا سی مالک۔ شفخانہ سنیا سی مقام بٹالہ پنجاب سنیا سی جنرل

# معجون جالینوس

## دفع نسیان

شاعر و افسون نگار و اور طالب علم و مرض نسیان یعنی کسی بات کو جلد بھول جانا۔  
 تمہارے لئے سم قاتل ہے۔ تم اپنے ذہن پر زور نہیں دے سکتے۔ تم تحصیل علم نہیں کر  
 سکتے۔ تم امتحانوں میں پاس نہیں ہو سکتے۔ جس حالت میں تمہارا حافظ کمزور ہے۔  
 ہماری معجون جالینوس، قوت حافظہ کو تگنا چوگنا کر دیتی ہے۔ جو کچھ سنو، پڑھو  
 دیکھو وہ سب سے نہیں اترتا۔ قیمتی ادویات کا ایک خوش گوار ذائقہ اور خوشبودار  
 مرکب ہے۔ امتحاناً ایک دفعہ منگوا کر استعمال کرو۔ قیمت فی بکس جس میں ۵۰ ڈاک  
 دوا ہوتی ہے۔ دو روپے (۱۸) علاوہ محصول ڈاک۔ طلباء سے ایک روپیہ آٹھ آنے (۸)

# لیرے امرال چشم

آنکھ کی کل بیماریوں کے لئے عموماً اور آشوب چشم کے لئے خصوصاً کیر ہے۔  
 ایک ڈبیہ سینکڑوں بیماریوں کو کافی ہے۔  
 قیمت فی ڈبیہ آٹھ آنے (۱۸) علاوہ محصول ڈاک۔  
 پرچہ ترکیب ہمراہ ہوگا۔  
 دو دفعہ کے لگانے سے آرام نہ ہو۔ تو ہمارا ذمہ ہے۔

المش  
 مالک کارخانہ معجون جالینوس ٹھکانہ پونٹ